

Mick Antoniw AS/MS
Y Cwnsler Cyffredinol a Gweinidog y Cyfansoddiad
Counsel General and Minister for the Constitution



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Holl Aelodau o'r Senedd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

27 Chwefror 2024

Annwyl Aelod o'r Senedd,

Bil Senedd Cymru (Aelodau ac Etholiadau)– Gwelliannau y Llywodraeth

Rwy'n amgáu manylion gwelliannau a gyflwynwyd gan y Llywodraeth i'r Bil Senedd Cymru (Aelodau ac Etholiadau), ac eglurhad eu diben a'u heffaith.

Yn gywir,

Mick Antoniw AS/MS
Y Cwnsler Cyffredinol a Gweinidog y Cyfansoddiad
Counsel General and Minister for the Constitution

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Mick.Antoniw@llyw.cymru
Correspondence.Mick.Antoniw@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth Gymraeg sy'n dod i law yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

SENEDD CYMRU (MEMBERS AND ELECTIONS) BILL – STAGE 2 GOVERNMENT AMENDMENTS, PURPOSE AND EFFECT TABLE

This table provides information about the amendments tabled in the name of Mick Antoniw MS on 23 February 2023.

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
58	Nid oes angen diwygio'r fersiwn Saesneg. There is no need to amend the English version.	Teitl hir, tudalen 1, llinell 1, hepgorer 'Aelodau'r' a mewnosoder 'Aelodau o'r'.	<p>The purpose of this amendment is to correct the erroneous use of the incorrect terminology "Aelodau'r Senedd" in the Bill as introduced.</p> <p>The specific effect of this amendment is to replace the term "Aelodau'r Senedd" with the correct term "Aelodau o'r Senedd" in the Long Title of the Bill.</p>
59	Section 2, page 1, line 21, leave out 'that section are in force, the reference in subsection (1)' and insert 'section 49J takes effect (see subsection (8) of that section), the reference in subsection (1) above'.	Adran 2, tudalen 1, llinell 21, hepgorer 'that section are in force, the reference in subsection (1)' a mewnosoder 'section 49J takes effect (see subsection (8) of that section), the reference in subsection (1) above'.	<p>The purpose of this amendment is to substitute wording in subsection 2 of section 2 to the Government of Wales Act 2006.</p> <p>The effect of this amendment is to remove reference to the first set of regulations under section 49J being 'in force' and to add a reference to regulations under 49J taking effect so that the provision in</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>new subsection (2) of section 2 to the Government of Wales Act 2006 will define ‘Senedd constituencies’ by reference to the constituencies set out in regulations under paragraph 9 of Schedule 1 until the first set of regulations ‘take effect’ in accordance with section 49J(8).</p>
60	<p>Section 2, page 1, after line 24, insert—</p> <p>‘(3) In section 13 of the Parliamentary Voting System and Constituencies Act 2011 (c. 1) (constituencies and electoral regions)—</p> <p>(a) omit subsection (1);</p> <p>(b) omit subsection (2)(a).’</p>	<p>Adran 2, tudalen 1, ar ôl llinell 24, mewnosoder—</p> <p>‘(3) Yn adran 13 o Ddeddf y System Bleidleisio Seneddol ac Etholaethau 2011 (p. 1) (etholaethau a rhanbarthau etholiadol)—</p> <p>(a) hepgorer is-adran (1);</p> <p>(b) hepgorer is-adran (2)(a).’</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert a new subsection into section 2 of the Bill.</p> <p>The effect of the amendment is to omit the pre-existing amendments to section 2 of the Government of Wales Act 2006, which are to be superseded by the provisions of section 2 of the Bill that redefine “Senedd constituencies”, to ensure that the statute remains up-to-date and accessible, and to avoid the implication that those redundant provisions continue to have legal effect.</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
61	Nid oes angen diwygio'r fersiwn Saesneg. There is no need to amend the English version.	Adran 4, tudalen 3, llinell 10, hepgorer 'Aelodau'r' a mewnosoder 'Aelodau o'r'.	The purpose of this amendment is to correct the erroneous use of the incorrect terminology "Aelodau'r Senedd" in the Bill as introduced. The effect of this amendment is to replace the term "Aelodau'r Senedd" with the correct term "Aelodau o'r Senedd".
62	Section 7, page 4, line 9, leave out '6 April 2026' and insert '7 November 2025'.	Adran 7, tudalen 4, llinell 9, hepgorer '6 Ebrill 2026' a mewnosoder '7 Tachwedd 2025'.	<p>The purpose of this amendment is to change the date in section 7(a) of the Bill from 6 April 2026 to 7 November 2025.</p> <p>The effect of this amendment is to ensure that, if an extraordinary general election is held in the six months prior to the scheduled ordinary election in May 2026 (which would lead to the cancellation of that scheduled election by virtue of section 5(5) of GoWA), the provision in section 7 of the Bill would still take effect in that Senedd term.</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
63	Section 7, page 4, line 29, leave out 'carried out by a committee of the Senedd established pursuant to a motion tabled in accordance with subsection (2) of any of the matters mentioned in subsection (2)(a)' and insert 'of any of the matters mentioned in subsection (2)(a) by a committee established pursuant to a motion tabled in accordance with subsection (1)'.	Adran 7, tudalen 4, llinell 29, hepgorer 'a gynhelir gan un o bwyllgorau'r Senedd a sefydlir yn unol â chynnig a gyflwynir yn unol ag is-adran (2) o unrhyw un neu ragor o'r materion a grybwyllir yn is-adran (2)(a)' a mewnosoder 'o unrhyw rai o'r materion a grybwyllir yn is-adran (2)(a) gan bwyllgor a sefydlir yn unol â chynnig a gyflwynir yn unol ag is-adran (1)'.	<p>The purpose of this amendment is to substitute a cross-reference to section 7, subsection (2) for a cross-reference to subsection (1), as well as to ensure drafting consistency across the Bill.</p> <p>The overall effect of the provision is unchanged, other than the provision is clearer as to the motion referred to and is consistent with the drafting of section 19.</p>
64	<p>Section 10, page 9, after line 23, insert—</p> <p>() In section 7B(6) of the Representation of the People Act 1983 (c. 2) (notional residence: declarations of local connection)—</p> <p>(a) in paragraph (a)(ii), omit "or National Assembly for Wales constituency";</p> <p>(b) in paragraph (b), omit "or section 10 of the Government of Wales Act 2006".</p>	<p>Adran 10, tudalen 9, ar ôl llinell 23, mewnosoder—</p> <p>() Yn adran 7B(6) o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983 (p. 2) (preswylfa dybiannol: datganiadau o gysylltiad lleol)—</p> <p>(a) ym mharagraff (a)(ii), hepgorer "or National Assembly for Wales constituency";</p> <p>(b) ym mharagraff (b), hepgorer "or section 10 of the Government of Wales Act 2006".</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert an additional 'related amendment' into section 10 of the Bill.</p> <p>The effect of the amendment is to omit reference to elections held under section 10 of Government of Wales Act 2006 from section 7B of the Representation of the People Act 1983 which makes provision for 'notional residence' for the purpose of</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>voter registration. Where a homeless person delivers a declaration of local connection to a registration officer for the purpose of section 7B, the period during which the declaration is to be made will no longer be calculated in reference to a by-election under section 10 of the Government of Wales Act 2006. Section 9(2) of the Bill omits section 10 of the Government of Wales Act 2006, which provides for the filling of a constituency seat which becomes vacant via a by-election. Therefore, once the Bill is enacted and section 10 is repealed, the amendment will ensure that the statute remains up-to-date and accessible, and will avoid the implication that those references continue to have legal effect.</p>
65	<p>Section 10, page 9, after line 24, insert— '() omit section 4A(8)(b)(ii) (devolved Welsh functions);'</p>	<p>Adran 10, tudalen 9, ar ôl llinell 24, mewnosoder— '() hepgorer adran 4A(8)(b)(ii) (swyddogaethau Cymreig datganoledig);'</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert an additional 'related</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>amendment' into section 10 of the Bill.</p> <p>The effect of the amendment is to omit reference to elections held under section 10 of the Government of Wales Act 2006 from section 4A of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 which defines the Electoral Commission's "devolved Welsh functions" (for the purpose of preparing a strategy and policy statement under subsection (6)). Where a strategy and policy statement is prepared by the Secretary of State under section 4A, and subsection (6) directs that such a statement must not include provision in relation to the Commission's devolved Welsh functions, subsection (8)(b) no longer specifically refers to elections held under section 10 of the Government of Wales Act 2006 as a matter not to be included. Section 9(2) of the Bill omits section</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>10 of the Government of Wales Act 2006, which provides for the filling of a constituency seat which becomes vacant via a by-election. Therefore, once the Bill is enacted and section 10 is repealed, the amendment will ensure that the statute remains up-to-date and accessible, and will avoid the implication that that provision continues to have legal effect.</p>
66	<p>Section 10, page 9, after line 35, insert—</p> <p>(f) in paragraph 25 of Schedule 1, in the sub-paragraph (2) inserted by the Senedd and Elections (Wales) Act 2020 (interpretation), from the definition of “devolved Welsh election” omit paragraph (b);</p> <p>(g) in paragraph 6 of Schedule 9 (limits on campaign expenditure)—</p> <p>(i) in sub-paragraph (1), omit “or regions”;</p> <p>(ii) in sub-paragraph (2), omit paragraph (b) and the “plus” that precedes it.’</p>	<p>Adran 10, tudalen 9, ar ôl llinell 36, mewnosoder—</p> <p>(f) ym mharagraff 25 o Atodlen 1, yn yr is-baragraff (2) a fewnosodwyd gan Ddeddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (dehongli), o’r diffiniad o “devolved Welsh election” hepgorer paragraff (b);</p> <p>(g) ym mharagraff 6 o Atodlen 9 (terfynau ar wariant ymgyrch)—</p> <p>(i) yn is-baragraff (1), hepgorer “or regions”;</p> <p>(ii) yn is-baragraff (2), hepgorer paragraff (b) a’r “plus” o’i flaen.’</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert additional ‘related amendments’ into section 10 of the Bill.</p> <p>The effect of this amendment is to omit reference to elections held under section 10 of the Government of Wales Act 2006 from Schedule 1 of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 where provision is made to define a “devolved Welsh election” for the purpose of that Schedule, and references to Senedd</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>regions under Schedule 9. The amendment made consequential upon Section 8 of the Bill (which restructures the voting system applying to general elections to the Senedd and the allocation of seats) and section 9(2) (which omits section 10 of the Government of Wales Act 2006 which provides for the filling of a constituency seat which becomes vacant via a by-election). Accordingly, removing the provisions in the 2000 Act that will no longer have any meaningful effect will ensure that the statute remains up-to-date and accessible, and avoids the implication that those provisions continue to have legal effect.</p>
67	<p>Section 10, page 9, after line 35, insert— () In section 44(7) of the Electoral Administration Act 2006 (c.22) (electoral area in relation to an election to the Senedd), for paragraph (b) substitute—</p>	<p>Adran 10, tudalen 9, ar ôl llinell 36, mewnosoder— () Yn adran 44(7) o Ddeddf Gweinyddu Etholiadol 2006 (p. 22) (ardal etholiadol mewn perthynas ag etholiad i'r Senedd), yn lle paragraff (b) rhodder—</p>	<p>The purpose of the amendment is to substitute the definition of “electoral area” in section 44 of the Electoral Administration Act 2006 (for the purpose of section 42 of that Act, which provides for access to</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>“(b) in relation to an election to Senedd Cymru, a Senedd constituency within the meaning of section 2 of the Government of Wales Act 2006 (Senedd constituencies);”.</p>	<p>“(b) in relation to an election to Senedd Cymru, a Senedd constituency within the meaning of section 2 of the Government of Wales Act 2006 (Senedd constituencies);”.</p>	<p>election documents for elections other than parliamentary elections).</p> <p>The effect of the amendment is to remove reference to “an Assembly constituency” and “an Assembly electoral region” in substitution for “a Senedd constituency” in consequence to section 8 of the Bill which restructures the voting system applying to general elections to the Senedd and the allocation of seats, and section 2 which redefines “Senedd constituencies” under section 2 of the Government of Wales Act 2006. The amendment therefore ensures that the obligations on ‘relevant officers’ to make relevant election documents available for inspection by members of the public etc. under section 42 continue to have proper effect, and that the terminology in statute</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			remains up-to-date and accessible.
68	<p>Section 11, page 10, line 17, leave out subsection (4) and insert—</p> <p>‘() Part 1 of Schedule [Schedule to be inserted by amendment 89] makes minor and consequential amendments relating to this section.’</p>	<p>Adran 11, tudalen 10, llinell 17, hepgorer is-adran (4) a mewnosoder—</p> <p>‘() Mae Rhan 1 o Atodlen [Atodlen i’w mewnosod gan welliant 89] yn gwneud mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol sy’n ymwneud â’r adran hon.’</p>	<p>The purpose of the amendment is to insert provision into section 11 of the Bill that identifies the Schedule under which separate provision is made for the amendments which are consequential to the renaming of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 as provided for by section 11(1).</p> <p>The effect is that the many minor and consequential amendments necessary to reflect the change of name of the 2013 Act in existing statutory provisions are specifically provided for, but done so separately to the substantive provisions of the Bill under a designated Schedule.</p>
69	<p>Section 12, page 10, line 28, leave out subsection (2) and insert—</p> <p>‘(2) Part 2 of Schedule [Schedule to be inserted by amendment 89] makes minor and consequential</p>	<p>Adran 12, tudalen 10, llinell 30, hepgorer is-adran (2) a mewnosoder—</p> <p>‘(2) Mae Rhan 2 o Atodlen [Atodlen i’w mewnosod gan welliant 89] yn gwneud mân ddiwygiadau a</p>	<p>The purpose of the amendment is to insert provision into section 12 of the Bill that identifies the Schedule under which</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	amendments relating to this section.’	diwygiadau canlyniadol sy’n ymwneud â’r adran hon.’	<p>separate provision is made for the amendments consequential to the renaming of the Local Democracy and Boundary Commission for Wales as provided for by section 12(1).</p> <p>The effect is that the many minor and consequential amendments necessary to reflect the change of name of the Commission in existing statutory provisions are specifically provided for, but done so separately to the substantive provisions of the Bill under a designated Schedule.</p>
70	<p>Section 14, page 11, line 10, leave out— ‘member of the staff of Senedd Cymru; (bb) a person (not falling within paragraph (ba)) appointed to assist a Member of the Senedd with the carrying out of the Member’s functions’</p> <p>And insert— ‘person engaged by a Member of the Senedd, under a contract of service or a contract for services, in connection with the carrying out of the Member’s functions; (bb) a person engaged by a registered political party under a contract of service or a contract for services;</p>	<p>Adran 14, tudalen 11, llinell 10, hepgorer— ‘aelod o staff Senedd Cymru; (bb) person (nad yw’n dod o fewn paragraff (ba)) a benodwyd i gynorthwyo Aelod o’r Senedd i gyflawni swyddogaethau’r Aelod’</p> <p>A mewnosoder— ‘person a gymerir ymlaen gan Aelod o’r Senedd, o dan gontract gwasanaeth neu gontract am wasanaethau, mewn cysylltiad â chyflawni swyddogaethau’r Aelod; (bb) person a gymerir ymlaen gan blaid wleidyddol gofrestredig o dan gontract gwasanaeth neu gontract am wasanaethau;</p>	<p>The purpose of the amendment is to: omit, in part, the amendments made by section 14(1)(b) of the Bill insofar as it amended section 4(3) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 to exclude “a member of the staff of Senedd Cymru” and persons “appointed to assist a Member of the</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	(bc) a special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown'.	(bc) cynghorydd arbennig a benodir i gynorthwyo Gweinidogion Cymru, Gweinidogion yr Alban neu un o Weinidogion y Goron'.	<p>Senedd...” from appointment as a Member to the Local Democracy and Boundary Commission for Wales; and insert new provisions into section 14(1)(b) of the Bill to disqualify:</p> <p>persons “engaged by a Member of the Senedd, under a contract of service or a contract for services”;</p> <p>persons “engaged by a registered political party”;</p> <p>and special advisers.</p> <p>The effect of the amendment is:</p> <ul style="list-style-type: none"> - that members of staff of the Senedd are no longer excluded; that persons specifically contracted by a Member of the Senedd, “under a contract of service or contract for services” and in connection with the carrying out of their functions as Member, are disqualified; that persons contracted to registered political parties

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>“under a contract of service or contract for services are disqualified; and Special Advisers appointed to the Welsh, Scottish and UK Governments are disqualified</p> <p>from appointment as a Member to the Local Democracy and Boundary Commission for Wales under section 4(3) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013.</p>
71	<p>Section 14, page 11, line 16, leave out— ‘member of the staff of Senedd Cymru; (bb) a person (not falling within paragraph (ba)) appointed to assist a Member of the Senedd with the carrying out of the Member’s functions’</p> <p>And insert— ‘person engaged by a Member of the Senedd, under a contract of service or a contract for services, in connection with the carrying out of the Member’s functions; (bb) a person engaged by a registered political party under a contract of service or a contract for services; (bc) a special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown.’.</p>	<p>Adran 14, tudalen 11, llinell 16, hepgorer— ‘aelod o staff Senedd Cymru; (bb) person (nad yw’n dod o fewn paragraff (ba)) a benodwyd i gynorthwyo Aelod o’r Senedd i gyflawni swyddogaethau’r Aelod’</p> <p>A mewnosoder— ‘person a gymerir ymlaen gan Aelod o’r Senedd, o dan gontract gwasanaeth neu gontract am wasanaethau, mewn cysylltiad â chyflawni swyddogaethau’r Aelod; (bb) person a gymerir ymlaen gan blaid wleidyddol gofrestredig o dan gontract gwasanaeth neu gontract am wasanaethau;</p>	<p>The purpose of the amendment is to: omit, in part, the amendments made by section 14(2) of the Bill insofar as it amended section 8(4) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 to exclude “a member of the staff of Senedd Cymru” and persons “appointed to assist a Member of the Senedd...” from appointment as Chief executive to the Local Democracy and</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
		<p>(bc) cynghorydd arbennig a benodir i gynorthwyo Gweinidogion Cymru, Gweinidogion yr Alban neu un o Weinidogion y Goron’.</p>	<p>Boundary Commission for Wales; and insert new provisions into section 14(2) of the Bill to disqualify: persons “engaged by a Member of the Senedd, under a contract of service or a contract for services”; persons “engaged by a registered political party”; and special advisers.</p> <p>The effect of the amendment is: - that members of staff of the Senedd are no longer excluded; - that persons specifically contracted by a Member of the Senedd, “under a contract of service or contract for services” and in connection with the carrying out of their functions as Member, are disqualified; - that persons contracted to registered political parties “under a contract of service or contract for services are disqualified; and</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>– that Special Advisers appointed to the Welsh, Scottish and UK Governments are disqualified from appointment as Chief Executive to the Local Democracy and Boundary Commission for Wales under section 8(4) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013.</p>
72	<p>Section 14, page 11, after line 19, insert—</p> <p>‘(3) In section 72(1) of that Act (interpretation), at the appropriate places insert—</p> <p> ““registered political party” means a party registered under Part 2 of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 (c. 41);”</p> <p> ““special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown” means a special adviser within the meaning of Chapter 1 of Part 1 of the Constitutional Reform and Governance Act 2010 (c. 25).”</p> <p>(4) In Schedule 3 to that Act (index of defined expressions), in table 2—</p> <p> (a) after the entry for “qualifying public body” insert—</p>	<p>Adran 14, tudalen 11, ar ôl llinell 19, mewnosoder—</p> <p>‘(3) Yn adran 72(1) o’r Ddeddf honno (dehongli), yn y lleoedd priodol mewnosoder—</p> <p> “ystyr “cynghorydd arbennig a benodir i gynorthwyo Gweinidogion Cymru, Gweinidogion yr Alban neu un o Weinidogion y Goron” yw cynghorydd arbennig o fewn yr ystyr a roddir i “special adviser” ym Mhennod 1 o Ran 1 o Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010 (p. 25);”</p> <p> “ystyr “plaid wleidyddol gofrestredig” yw plaid sydd wedi ei chofrestru o dan Ran 2 o Ddeddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 (p. 41).”</p>	<p>The purpose of the amendment is to insert into the Bill an amendment to the Local Government (Democracy) (Wales) 2013 Act which provides for a new interpretive provision into section 72(1) and Schedule 3 of that Act, supplemental to the amendments made by sections 14(1)(b), 14(2) and 16(1)(b)(ii) of the Bill.</p> <p>The effect of the amendment is that references made within the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 to “registered political party” are to be interpreted in accordance with the</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT	
	<p>“Registered political party (Plaid wleidyddol gofrestredig)”</p>	<p>Section 72(1);</p>	<p>(4) Yn Atodlen 3 i'r Ddeddf honno (mynegai o ymadroddion wedi eu diffinio), yn nhabl 2—</p>	<p>meaning given in Part 2 of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 and that references to “special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown” are to be interpreted in accordance with the meaning given in Chapter 1 of Part 1 of the Constitutional Reform and Governance Act 2010. This is to ensure the terms of the 2013 Act are accessible and consistent with existing statutory interpretations.</p>
<p>(a) after the entry for “single member area” insert—</p>		<p>(a) ar ôl y cofnod ar gyfer “cyfarfod cymunedol” mewnosoder—</p>		
<p>“Special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown (Cyngorydd arbennig a benodir i gynorthwyo Gweinidogion Cymru, Gweinidogion yr Alban neu un o Weinidogion y Goron)”</p>	<p>Section 72(1).</p>	<p>Cyngorydd arbennig a benodir i gynorthwyo Gweinidogion Cymru, Gweinidogion yr Alban neu un o Weinidogion y Goron (Special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown)</p>	<p>Adran 72(1).</p>	
		<p>(b) ar ôl y cofnod ar gyfer “newid i sir wedi ei chadw” mewnosoder—</p>		
		<p>“Plaid wleidyddol gofrestredig (Registered political party)”</p>	<p>Adran 72(1);</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
73	<p>Section 16, page 11, line 36, leave out— ‘member of the staff of Senedd Cymru; (bb) a person (not falling within paragraph (ba)) appointed to assist a Member of the Senedd with the carrying out of the Member’s functions’</p> <p>And insert— ‘person engaged by a Member of the Senedd, under a contract of service or a contract for services, in connection with the carrying out of the Member’s functions; (bb) a person engaged by a registered political party under a contract of service or a contract for services; (bc) a special adviser appointed to assist the Welsh Ministers, the Scottish Ministers or a Minister of the Crown’</p>	<p>Adran 16, tudalen 11, llinell 35, hepgorer— ‘aelod o staff Senedd Cymru; (bb) person (nad yw’n dod o fewn paragraff (ba)) a benodwyd i gynorthwyo Aelod o’r Senedd i gyflawni swyddogaethau’r Aelod’</p> <p>A mewnosoder— ‘person a gymerir ymlaen gan Aelod o’r Senedd, o dan gontract gwasanaeth neu gontract am wasanaethau mewn cysylltiad â chyflawni swyddogaethau’r Aelod; (bb) person a gymerir ymlaen gan blaid wleidyddol gofrestrdig o dan gontract gwasanaeth neu gontract am wasanaethau; (bc) cyngorydd arbennig a benodir i gynorthwyo Gweinidogion Cymru, Gweinidogion yr Alban neu un o Weinidogion y Goron’.</p>	<p>The purpose of the amendment is to: omit, in part, the amendments made by section 16(1)(b)(ii) of the Bill insofar as it amended section 11(2) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 to exclude “a member of the staff of Senedd Cymru” and persons “appointed to assist a Member of the Senedd...” from appointment as an Assistant Commissioner to the Local Democracy and Boundary Commission for Wales; and insert new provisions into section 16(1)(b)(ii) of the Bill to disqualify: persons “engaged by a Member of the Senedd, under a contract of service or a contract for services”; persons “engaged by a registered political party”; and special advisers.</p> <p>The effect of the amendment is: - that members of staff of the Senedd are no longer excluded;</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>- that persons specifically contracted by a Member of the Senedd, “under a contract of service or contract for services” and in connection with the carrying out of their functions as Member, are disqualified;</p> <p>- that persons contracted to registered political parties “under a contract of service or contract for services are disqualified; and</p> <p>– that Special Advisers appointed to the Welsh, Scottish and UK Governments are disqualified from appointment as an Assistant Commissioner to the Local Democracy and Boundary Commission for Wales under section 11(2) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013.</p>
74	Section 16, page 12, after line 5, insert—	<p>Adran 16, tudalen 12, ar ôl llinell 5, mewnosoder—</p> <p>(3) Yn y tabl yn Rhan 2 o Atodlen 1A i Ddeddf 2006 (swyddi sy’n anghymhwysu’r deiliad rhag bod yn Aelod o’r Senedd neu’n ymgeisydd mewn etholiad i fod yn Aelod o’r Senedd), ar ôl y cofnod ar gyfer “Comptroller and Auditor General or</p>	The purpose of this amendment is to insert into the Bill an amendment which adds a new entry to the Table in Part 2 of Schedule 1A to the Government of Wales Act 2006

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT				
	<p>'(3) In the table in Part 2 of Schedule 1A to the 2006 Act (offices that disqualify the holder from being a Member of the Senedd or a candidate in an election to be a Member of the Senedd), after the entry for "Comptroller and Auditor General or Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol" insert—</p> <table border="1" data-bbox="241 576 943 807"> <tr> <td data-bbox="241 576 607 807">"Democracy and Boundary Commission Cymru or Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru</td> <td data-bbox="607 576 943 807">The members, assistant commissioners and chief executive of the Commission".</td> </tr> </table>	"Democracy and Boundary Commission Cymru or Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru	The members, assistant commissioners and chief executive of the Commission".	<p>Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol" mewn nosod—</p> <table border="1" data-bbox="958 357 1532 560"> <tr> <td data-bbox="958 357 1245 560">"Democracy and Boundary Commission Cymru or Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru</td> <td data-bbox="1245 357 1532 560">The members, assistant commissioners and chief executive of the Commission".</td> </tr> </table>	"Democracy and Boundary Commission Cymru or Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru	The members, assistant commissioners and chief executive of the Commission".	<p>consequential to sections 12(1) and 16 of the Bill.</p> <p>Together with provision made under paragraph 41 of the Schedule to be inserted into the Bill, as below, the effect is that Members, Assistant Commissioners and the Chief Executive of the Democracy and Boundary Commission Cymru will be listed as offices disqualified from being a Member of the Senedd or a candidate to be a Member of the Senedd further to section 16A(1)(b) of the 2006 Act.</p>
"Democracy and Boundary Commission Cymru or Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru	The members, assistant commissioners and chief executive of the Commission".						
"Democracy and Boundary Commission Cymru or Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru	The members, assistant commissioners and chief executive of the Commission".						
75	<p>Nid oes angen diwygio'r fersiwn Saesneg. There is no need to amend the English version.</p>	<p>Adran 17, tudalen 12, llinell 10, hepgorer 'Aelodau'r' a mewn nosod 'Aelodau o'r'.</p>	<p>The purpose of this amendment is to correct the erroneous use of the incorrect terminology "Aelodau'r Senedd" in the Bill as introduced. The effect of this amendment is to replace the term "Aelodau'r Senedd" with the correct term "Aelodau o'r Senedd".</p>				
76	<p>Section 17, page 12, line 10, leave out 'the first' and insert 'a'.</p>	<p>Adran 17, tudalen 12, llinell 10, hepgorer 'yn yr etholiad cyffredinol cyntaf' a mewn nosod 'mewn</p>	<p>The purpose of this amendment is to remove the words 'the first' from section</p>				

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
		etholiad cyffredinol’.	<p>17 of the Bill and replace them with the word ‘a.’</p> <p>The effect of this amendment is to clarify that Schedule 1 makes provision about constituencies for ‘a’ general election held within a specific time period, starting with the point at which a general election is held after 6 April 2026.</p>
77	Section 17, page 12, line 11, after ‘2026’, insert ‘and before the first set of regulations made under section 49J of the 2013 Act takes effect’.	Adran 17, tudalen 12, llinell 11, ar ôl ‘2026’, mewnosoder ‘a chyn i’r set gyntaf o reoliadau a wneir o dan adran 49J o Ddeddf 2013 gymryd effaith’	<p>The purpose of this amendment is to add new provision to section 17.</p> <p>The effect of this amendment is to clarify that Schedule 1 makes provision about constituencies for a general election held within a specific time period; ending with the point at which regulations under section 49J of the 2013 Act take effect.</p>
78	Nid oes angen diwygio’r fersiwn Saesneg. There is no need to amend the English version.	Adran 18, tudalen 12, llinell 16, hepgorer ‘Aelodau’r’ a mewnosoder ‘Aelodau o’r’.	The purpose of this amendment is to correct the erroneous use of the incorrect terminology “Aelodau’r Senedd” in the Bill as introduced. The effect of this amendment is to

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			replace the term “Aelodau'r Senedd” with the correct term “Aleodau o'r Senedd”.
79	Section 18, page 12, line 17, leave out ‘1 April 2030’ and insert ‘the first set of regulations made under section 49J of the 2013 Act takes effect’.	Adran 18, tudalen 12, llinell 17, hepgorer ‘1 Ebrill 2030’ a mewnosoder ‘i'r set gyntaf o reoliadau a wneir o dan adran 49J o Ddeddf 2013 gymryd effaith’.	<p>The purpose of this amendment is to substitute wording in section 18.</p> <p>The effect of this amendment is to remove ‘1 April 2030’ and to replace that with the words ‘the first set of regulations made under section 49J of the 2013 Act takes effect’. This clarifies that Schedule 2 makes provision about constituencies for a general election held after the taking effect of regulations under section 49J of the 2013 Act.</p>
80	Nid oes angen diwygio'r fersiwn Saesneg. There is no need to amend the English version.	Adran 20, tudalen 13, llinell 12, hepgorer ‘ei phasio neu’.	The purpose and effect of this amendment is to clarify – in the Welsh language version of the Bill – the emphasis of the phrase ‘whenever passed or made.’
81	<p>Page 13, after line 12, insert a new section—</p> <p>‘[] Power to set Senedd election campaign expenditure limits in connection with section 1 and Part 2</p> <p>(1) The Welsh Minsters may by regulations, in connection with section 1 and Part 2, amend paragraph 6 of</p>	<p>Tudalen 13, ar ôl llinell 13, mewnosoder adran newydd—</p> <p>‘[] Pŵer i osod terfynau gwariant ymgyrchoedd etholiadol y Senedd mewn cysylltiad ag adran 1 a Rhan 2</p> <p>(1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau, mewn cysylltiad ag adran 1 a Rhan 2, ddiwygio paragraff</p>	The purpose of this amendment is to insert a new section after section 20 into the Bill as introduced.

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>Schedule 9 to the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 (c. 41) (limits on campaign expenditure) to set the limits applying to campaign expenditure incurred by or on behalf of a registered party that contests one or more constituencies at a general election.</p> <p>(2) Regulations under subsection (1) may set limits by reference to either or both—</p> <p>(a) the number of constituencies contested by a party at a general election;</p> <p>(b) the number of candidates on a list submitted by a party under section 7 of the 2006 Act.</p> <p>(3) Regulations under subsection (1) may make—</p> <p>(a) supplementary, incidental or consequential provision;</p> <p>(b) transitional, transitory or saving provision, and such provision may amend, repeal, revoke or modify this Act or any other enactment (whenever passed or made).</p> <p>(4) The Welsh Ministers may make regulations under subsection (1) only with the consent of the Electoral Commission.</p> <p>(5) In this section, “campaign expenditure” and “registered party” have the same meaning as in paragraph 6 of Schedule 9 to the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000.’.</p>	<p>6 o Atodlen 9 i Ddeddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 (p. 41) (terfynau ar wariant ymgyrch) i osod y terfynau sy'n gymwys i wariant ymgyrch yr eir iddo gan neu ar ran plaid gofrestredig sy'n ymladd un neu ragor o etholaethau mewn etholiad cyffredinol.</p> <p>(2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) bennu terfynau drwy gyfeirio at y naill neu'r llall neu'r ddau o'r canlynol—</p> <p>(a) nifer yr etholaethau a ymleddir gan blaid mewn etholiad cyffredinol;</p> <p>(b) nifer yr ymgeiswyr ar restr a gyflwynir gan blaid o dan adran 7 o Ddeddf 2006.</p> <p>(3) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) wneud—</p> <p>(a) darpariaeth atodol, darpariaeth ddeilliadol neu ddarpariaeth ganlyniadol;</p> <p>(b) darpariaeth drosiannol, darpariaeth ddarfodol neu ddarpariaeth arbed, a chaiff darpariaeth o'r fath ddiwygio, diddymu, dirymu neu addasu'r Ddeddf hon neu unrhyw ddeddfiad arall (pa bryd bynnag y caiff ei basio neu y'i gwneir).</p> <p>(4) Ni chaiff Gweinidogion Cymru wneud rheoliadau o dan is-adran (1) ond pan fo'r Comisiwn Etholiadol yn cydsynio i hynny.</p> <p>(5) Yn yr adran hon, mae i “gwariant ymgyrch” a “plaid gofrestredig” yr un ystyr â “campaign expenditure” a “registered party” ym mharagraff 6 o Atodlen 9 i Ddeddf Pleidiau</p>	<p>The effect of this amendment is to delegate a power to Welsh Ministers to make regulations to amend paragraph 6 of Schedule 9 to the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 in connection with section 1 and Part 2 of the Bill. Regulations made under that power will relate to setting the limits for campaign expenditure incurred by parties in respect of Senedd elections. Such limits can be set by reference to the number of constituencies that a party contests at a Senedd election, or the number of candidates that a party includes on a list submitted for a constituency at a Senedd election, or both. The amendment requires Welsh Ministers to only exercise this power with the consent of the Electoral Commission.</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
		Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000.’	
82	Section 21, page 13, leave out lines 18 to 19.	Adran 21, tudalen 13, hepgorer llinellau 19 hyd at 20.	<p>The purpose of this amendment is to omit section 21(3)(b) of the Bill (incidental, supplementary, consequential, transitory, transitional or saving provisions).</p> <p>The effect of this amendment is in consequence of amendment 81 and deals with the procedure that applies to the Regulations.</p>
83	<p>Section 21, page 13, line 21, after ‘legislation’, insert—</p> <p>‘, or</p> <p>(a) made under section [section to be inserted by amendment 81],’</p>	<p>Adran 21, tudalen 13, llinell 22, ar ôl ‘sylfaenol’, mewnosoder—</p> <p>‘, neu</p> <p>(a) wneir o dan adran [adran i’w mewnosod gan welliant 81],’.</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert an additional paragraph in section 21 of the Bill.</p> <p>The effect of this amendment is in consequence of a separate amendment to require that a statutory instrument that exercises the power delegated to Welsh Ministers to amend the relevant section of the</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 in respect of party campaign expenditure incurred at a Senedd Election is subject to the affirmative procedure.
84	<p>Section 23, page 14, after line 11, insert—</p> <p>(3) If, under section 24(3), section 3 comes into force on the day after the day of the poll for an extraordinary general election, subsection (4) applies for the purposes of determining when the first ordinary general election that follows that extraordinary general election is to be held.</p> <p>(4) If this subsection applies, section 3(1) of the 2006 Act is to be read as if for the words “the fourth calendar year following that in which the previous ordinary election was held” there were substituted “2030”.</p>	<p>Adran 23, tudalen 14, ar ôl llinell 13, mewnosoder—</p> <p>(3) Os, o dan adran 24(3), y daw adran 3 i rym drannoeth diwrnod y bleidlais ar gyfer etholiad cyffredinol eithriadol, bydd is-adran (4) yn gymwys at ddiben penderfynu pryd y cynhelir yr etholiad cyffredinol cyffredin cyntaf yn dilyn yr etholiad cyffredinol eithriadol hwnnw.</p> <p>(4) Os yw'r is-adran hon yn gymwys, mae adran 3(1) o Ddeddf 2006 i'w darllen fel pe bai “2030” wedi ei roi yn lle'r geiriau “the fourth calendar year following that in which the previous ordinary election was held”.</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert transitional provision which applies in the event that section 3 of the Bill comes into force following an extraordinary general election (as provided for by amendment 87).</p> <p>The effect is to clarify that the date of the subsequent scheduled ordinary general election is to be May 2030 in the event that section 3 of the Bill comes into force following an extraordinary general election. In that circumstance, the scheduled ordinary general election in May 2026 would not be held by virtue of section 5(5) of GoWA and section 3(1) of GoWA could be unclear as</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			to the date of the subsequent election due to the amendment made by section 3 of the Bill.
85	Section 24, page 14, line 17, leave out 'section 19' and insert 'sections 19 and [section to be inserted by amendment 81]'.	Adran 24, tudalen 14, llinell 19, hepgorer 'adran 19' a mewnosoder 'adrannau 19 a [adran i'w mewnosod gan welliant 81]'	<p>The purpose of this amendment is to insert new words into section 24(1)(c) of the Bill.</p> <p>The effect of this amendment is to set out that the provisions in the Bill that relate to the power of the Welsh Ministers to amend the relevant sections of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 do not come into force on the day after the Bill receives Royal Assent.</p>
86	Section 24, page 14, after line 23, insert— '(e) section [section to be inserted by amendment 81]'.	Adran 24, tudalen 14, ar ôl llinell 25, mewnosoder— '(e) adran [adran i'w mewnosod gan welliant 81]'.	<p>The purpose of this amendment is to insert a new paragraph into section 24(2) of the Bill.</p> <p>The effect of this amendment is to set out that the provisions in the Bill that relate to the power of the</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			Welsh Ministers to amend the relevant sections of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 do not come into force until 2 months after the Bill has received Royal Assent.
87	Section 24, page 14, after line 23, insert— '() Section 3 comes into force on the day after the day of the poll for the first general election held after 7 November 2025.'	Adran 24, tudalen 14, ar ôl llinell 25, mewnosoder— '() Daw adran 3 i rym drannoeth diwrnod y bleidlais ar gyfer yr etholiad cyffredinol cyntaf a gynhelir ar ôl 7 Tachwedd 2025.'	The purpose of this amendment is to provide that section 3 of the Bill comes into force on the day after the poll for the first general election held after 7 November 2025. The effect is that section 3 of the Bill will come into force following the first general election held after 7 November 2025. This includes an extraordinary general election which cancels the scheduled ordinary general election in May 2026 (by virtue of section 5(5) of GoWA).
88	Section 24, page 14, line 24, leave out '3,'.	Adran 24, tudalen 14, llinell 26, hepgorer '3,'.	The purpose of this amendment is to remove the reference to section 3 from section 24(3).

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			The effect is that section 3 will no longer come into force on the day after the day of the poll for the first general election held after 6 April 2026 (in consequence of amendment 87).
89	<p>Page 14, after line 27, insert a new schedule—</p> <p style="text-align: center;">‘SCHEDULE []</p> <p style="text-align: center;">(introduced by sections 11 and 12)</p> <p style="text-align: center;">MINOR AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS RELATING TO PART 3</p> <p style="text-align: center;">PART 1</p> <p style="text-align: center;">AMENDMENTS RELATING TO CHANGE OF SHORT TITLE OF 2013 ACT</p> <p><i>Local Government Act 1972 (c. 70)</i></p> <p>1 (1) The Local Government Act 1972 is amended as follows.</p> <p>(2) In section 25(2) (term of office and retirement of councillors), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 (anaw 4)” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(3) In section 30 (restriction on community applications during and after reviews)—</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) in subsection (1)(ba), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and</p>	<p>Tudalen 14, ar ôl llinell 29, mewnosoder atodlen newydd—</p> <p style="text-align: center;">‘ATODLEN []</p> <p style="text-align: center;">(a gyflwynir gan adrannau 11 a 12)</p> <p style="text-align: center;">MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL SY’N YMWNEUD Â RHAN 3</p> <p style="text-align: center;">RHAN 1</p> <p style="text-align: center;">DIWYGIADAU SY’N YMWNEUD Â NEWID ENW BYR DEDDF 2013</p> <p><i>Deddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70)</i></p> <p>1 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol 1972 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>(2) Yn adran 25(2) (tymor swydd ac ymddeoliad cynghorwyr), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 (anaw 4)” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(3) Yn adran 30 (cyfyngu ar geisiadau cymunedau yn ystod ac ar ôl adolygiadau)—</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) yn is-adran (1)(ba), yn lle “Local Government (Democracy</p>	<p>The purpose of the amendment is to make provision consequential to sections 11(1) and 12(1) of the Bill which change the short title of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 to the “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013” and rename the Local Democracy and Boundary Commission for Wales to the “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p>The collective effect of the provisions of the Schedule is to ensure that the terminology of existing primary and secondary legislation is updated to reflect the amendments made by sections 11(1) and</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”;</p> <p>(b) in subsection (3), for “or Part 3 of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “under Part 3 of the Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(4) In section 31(2) (provision supplementary to sections 27A to 27L), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(5) In section 246(9) (preservation of powers, privileges and rights of existing cities or boroughs), for “Local Government Democracy (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Police Act 1996 (c. 16)</i></p> <p>2 In section 1(2)(a) of the Police Act 1996 (police areas), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Fire and Rescue Services Act 2004 (c. 21)</i></p> <p>3 (1) The Fire and Rescue Services Act 2004 is amended as follows.</p> <p>(2) In section 2 (power to create combined fire and rescue authorities)—</p>	<p>(Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”;</p> <p>(b) yn is-adran (3), yn lle “or Part 3 of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “under Part 3 of the Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(4) Yn adran 31(2) (darpariaeth sy’n atodol i adrannau 27A i 27L), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(5) Yn adran 246(9) (cadw pwerau, breintiau a hawliau dinasoedd neu fwrdeistrefi presennol), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Deddf yr Heddlu 1996 (p. 16)</i></p> <p>2 Yn adran 1(2)(a) o Ddeddf yr Heddlu 1996 (ardaloedd heddlu), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p>	<p>12(1) of the Bill, by substituting references to the old title of the Act with the new title (under Part 1 of the Schedule) and substituting references to the old name of the Commission with the new name (under Part 2 of the Schedule). This will ensure that the existing powers, rights, functions etc. continue to apply in the same manner to the Commission under its new name, and references to the 2013 Act continue to have proper effect.</p> <p>The purpose of other minor amendments made within the Schedule is to omit spent provisions and those which no longer have any meaningful effect where reference is made either to the “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” or the “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” (etc.).</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>(a) in subsection (9)(c), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”;</p> <p>(b) in subsection (10)(a), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(3) In section 4(7)(b) (combined authorities under the Fire Services Act 1947), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Police Reform and Social Responsibility Act 2011 (c. 13)</i></p> <p>4 In section 72(3) of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011 (amendment of police areas: term of office of commissioner), in paragraph (c) of the definition of “police area alteration order”, for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 (anaw 4)” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>The 2013 Act</i></p> <p>5 (1) The 2013 Act is amended as follows.</p> <p>(2) In section 43(1) (variation and revocation of orders), after “revoked” insert “by the Welsh Ministers, the Commission or, as the case may be, the principal council”.</p> <p>(3) Omit section 74(1) and (2) (ongoing reviews and other savings).</p>	<p><i>Deddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p. 21)</i></p> <p>3 (1) Mae Deddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>(2) Yn adran 2 (pŵer i greu awdurdodau tân ac achub cyfunol)—</p> <p>(a) yn is-adran (9)(c), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”;</p> <p>(b) yn is-adran (10)(a), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(3) Yn adran 4(7)(b) (awdurdodau cyfunol o dan Ddeddf Gwasanaethau Tân 1947), yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 (p. 13)</i></p> <p>4 Yn adran 72(3) o Ddeddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 (diwygio ardaloedd heddlu: tymor swydd comisiynydd), ym mharagraff (c) o'r diffiniad o “police area alteration order”, yn lle “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013”</p>	<p>The effect is to ensure that the statute remains up to date and accessible. These provisions were removed as opposed to amended to avoid implying that they continue to have legal effect.</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
6	<p><i>Local Government (Wales) Act 2015 (anaw 6)</i></p> <p>(1) The Local Government (Wales) Act 2015 is amended as follows.</p> <p>(2) In section 1(2) (overview), omit paragraph (e).</p> <p>(3) Omit section 43 (proposals submitted before commencement of Part 3 of 2013 Act).</p> <p><i>Local Government and Elections (Wales) Act 2021 (asc 1)</i></p> <p>(1) The Local Government and Elections (Wales) Act 2021 is amended as follows.</p> <p>(2) In section 171(1) (interpretation), in the definition of “2013 Act”, for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p>(3) In the italic heading before paragraph 14 of Schedule 1, for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p>	<p>(anaw 4)” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Deddf 2013</i></p> <p>5 (1) Mae Deddf 2013 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>(2) Yn adran 43(1) (amrywio a dirymu gorchmynion), ar ôl “neu 39” mewnosoder “gan Weinidogion Cymru, y Comisiwn na, yn ôl y digwydd, y prif gyngor”.</p> <p>(3) Hefgorer adran 74(1) a (2) (adolygiadau sy’n mynd rhagddynt ac arbedion eraill).</p> <p><i>Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (dccc 6)</i></p> <p>6 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>(2) Yn adran 1(2) (trosolwg), hepgorer paragraff (e).</p> <p>(3) Hefgorer adran 43 (cynigion a gyflwynwyd cyn i Ran 3 o Ddeddf 2013 gychwyn).</p>	
7	<p><i>Local Authorities (Executive Arrangements) (Functions and Responsibilities) (Wales) Regulations 2007 (S.I. 2007/399 (W. 45))</i></p> <p>8 In Schedule 1 to the Local Authorities (Executive Arrangements) (Functions and Responsibilities) (Wales) Regulations 2007 (functions not to be the responsibility of an authority’s executive), in Part G (power to promote or oppose private Bills), in the second column of the table, for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p>	<p><i>Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1)</i></p> <p>7 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>(2) Yn adran 171(1) (dehongli), yn y diffiniad o “Deddf 2013”, yn lle “Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Deddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p><i>City and County of Swansea (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1075 (W. 254))</i></p> <p>9 In article 2 of the City and County of Swansea (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County Borough of Rhondda Cynon Taf (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1080 (W. 255))</i></p> <p>10 In article 2 of the County Borough of Rhondda Cynon Taf (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of Powys (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1081 (W. 256))</i></p> <p>11 In article 2 of the County of Powys (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of Carmarthenshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1082 (W. 257))</i></p> <p>12 In article 2 of the County of Carmarthenshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute</p>	<p>(3) Yn y pennawd italig o flaen paragraff 14 o Atodlen 1, yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2007 (O.S. 2007/399 (Cy. 45))</i></p> <p>8 Yn Atodlen 1 i Reoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2007 (swyddogaethau nad ydynt i fod yn gyfrifoldeb i weithrediaeth awdurdod), yn Rhan E (y pŵer i hyrwyddo neu i wrthwynebu Biliau preifat), yn ail golofn y tabl, yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Dinas a Sir Abertawe (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1075 (Cy. 254))</i></p> <p>9 Yn erthygl 2 o Orchymyn Dinas a Sir Abertawe (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1080 (Cy. 255))</i></p> <p>10 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli),</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>“Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County Borough of Bridgend (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1084 (W. 258))</i></p> <p>13 In article 2 of the County Borough of Bridgend (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County Borough of Merthyr Tydfil (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1111 (W. 266))</i></p> <p>14 In article 1(4) of the County Borough of Merthyr Tydfil (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of the Isle of Anglesey (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1112 (W. 267))</i></p> <p>15 In article 1(4) of the County of the Isle of Anglesey (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p>	<p>yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Powys (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1081 (Cy. 256))</i></p> <p>11 Yn erthygl 2 o Orchymyn Sir Powys (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Gaerfyrddin (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1082 (Cy. 257))</i></p> <p>12 Yn erthygl 2 o Orchymyn Sir Gaerfyrddin (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1084 (Cy. 258))</i></p> <p>13 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1111 (Cy. 266))</i></p> <p>14 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p><i>County Borough of Wrexham (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1113 (W. 268))</i></p> <p>16 In article 2 of the County Borough of Wrexham (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County Borough of Neath Port Talbot (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1114 (W. 269))</i></p> <p>17 In article 2 of the County Borough of Neath Port Talbot (Electoral Arrangements) Order (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”</p> <p><i>County Borough of the Vale of Glamorgan (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1138 (W. 275))</i></p> <p>18 In article 1(4) of the County Borough of the Vale of Glamorgan (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County Borough of Torfaen (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1139 (W. 276))</i></p> <p>19 In article 1(4) of the County Borough of Torfaen (Electoral Arrangements) Order 2021 (title,</p>	<p>“Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Ynys Môn (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1112 (Cy. 267))</i></p> <p>15 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Sir Ynys Môn (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Wrecsam (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1113 (Cy. 268))</i></p> <p>16 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Wrecsam (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1114 (Cy. 269))</i></p> <p>17 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1138 (Cy. 275))</i></p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of Ceredigion (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1140 (W. 277))</i></p> <p>20 In article 1(4) of the County of Ceredigion (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of Denbighshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1159 (W. 284))</i></p> <p>21 In article 1(4) of the County of Denbighshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>City and County of Cardiff (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1160 (W. 285))</i></p> <p>22 In article 1(4) of the City and County of Cardiff (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p>	<p>18 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Torfaen (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1139 (Cy. 276))</i></p> <p>19 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Torfaen (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Ceredigion (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1140 (Cy. 277))</i></p> <p>20 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Sir Ceredigion (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Ddinbych (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1159 (Cy. 284))</i></p> <p>21 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Sir Ddinbych (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p><i>County Borough of Blaenau Gwent (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1161 (W. 286))</i></p> <p>23 In article 2 of the County Borough of Blaenau Gwent (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County Borough of Conwy (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1181 (W. 292))</i></p> <p>24 In article 2 of the County Borough of Conwy (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of Pembrokeshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1182 (W. 293))</i></p> <p>25 In article 2 of the County of Pembrokeshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>City and County Borough of Newport (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1216 (W. 305))</i></p> <p>26 In article 2 of the City and County Borough of Newport (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013”</p>	<p>Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Dinas a Sir Caerdydd (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1160 (Cy. 285))</i></p> <p>22 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Dinas a Sir Caerdydd (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1161 (Cy. 286))</i></p> <p>23 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Conwy (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1181 (Cy. 292))</i></p> <p>24 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Conwy (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Benfro (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1182 (Cy. 293))</i></p> <p>25 Yn erthygl 2 o Orchymyn Sir Benfro (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013".</p> <p><i>County Borough of Caerphilly (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1217 (W. 306))</i></p> <p>27 In article 2 of the County Borough of Caerphilly (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for "Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013".</p> <p><i>County of Gwynedd (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1223 (W. 307))</i></p> <p>28 In article 2 of the County of Gwynedd (Electoral Arrangements) Order 2021 (interpretation), for "Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013".</p> <p><i>Monmouthshire (Communities) Order 2021 (S.I. 2021/1227 (W. 309))</i></p> <p>29 In article 2(2) of the Monmouthshire (Communities) Order 2021 (interpretation), for "Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013".</p> <p><i>County of Flintshire (Electoral Arrangements) (No. 2) Order 2021 (S.I. 2021/1228 (W. 310))</i></p> <p>30 In article 2 of the County of Flintshire (Electoral Arrangements) (No. 2) Order 2021 (interpretation), for</p>	<p>Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013" rhodder "Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013".</p> <p><i>Gorchymyn Dinas a Bwrdeistref Sirol Casnewydd (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1216 (Cy. 305))</i></p> <p>26 Yn erthygl 2 o Orchymyn Dinas a Bwrdeistref Sirol Casnewydd (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle "Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013" rhodder "Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013".</p> <p><i>Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Caerffili (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1217 (Cy. 306))</i></p> <p>27 Yn erthygl 2 o Orchymyn Bwrdeistref Sirol Caerffili (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle "Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013" rhodder "Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013".</p> <p><i>Gorchymyn Sir Gwynedd (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1223 (Cy. 307))</i></p> <p>28 Yn erthygl 2 o Orchymyn Sir Gwynedd (Trefniadau Etholiadol) 2021 (dehongli), yn lle "Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013" rhodder "Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013".</p> <p><i>Gorchymyn Sir Fynwy (Cymunedau) 2021 (O.S. 2021/1227 (Cy. 309))</i></p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>“Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>County of Monmouthshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (S.I. 2021/1232 (W. 311))</i></p> <p>31 In article 1(4) of the County of Monmouthshire (Electoral Arrangements) Order 2021 (title, commencement and interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p><i>Monmouthshire (Communities) Order 2022 (S.I. 2022/279 (W. 80))</i></p> <p>32 In article 2(2) of the Monmouthshire (Communities) Order 2022 (interpretation), for “Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru etc. Act 2013”.</p> <p style="text-align: center;">PART 2 AMENDMENTS RELATING TO CHANGE OF NAME OF COMMISSION</p> <p><i>Superannuation Act 1972 (c. 11)</i></p> <p>33 In Schedule 1 to the Superannuation Act 1972 (kinds of employment referred to in section 1 of that Act), under the italic heading “Royal Commissions and other Commissions”—</p> <p style="padding-left: 20px;">(a) omit “The Local Democracy and Boundary Commission for Wales”;</p>	<p>29 Yn erthygl 2(2) o Orchymyn Sir Fynwy (Cymunedau) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) (Rhif 2) 2021 (O.S. 2021/1228 (Cy. 310))</i></p> <p>30 Yn erthygl 2 o Orchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) (Rhif 2) 2021 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Fynwy (Trefniadau Etholiadol) 2021 (O.S. 2021/1232 (Cy. 311))</i></p> <p>31 Yn erthygl 1(4) o Orchymyn Sir Fynwy (Trefniadau Etholiadol) 2021 (enwi, cychwyn a dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p><i>Gorchymyn Sir Fynwy (Cymunedau) 2022 (O.S. 2022/279 (Cy. 80))</i></p> <p>32 Yn erthygl 2(2) o Orchymyn Sir Fynwy (Cymunedau) 2022 (dehongli), yn lle “Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013” rhodder “Ddeddf Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru etc. 2013”.</p> <p style="text-align: center;">RHAN 2</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>(b) before the entry for "Development Commission" insert— "Democracy and Boundary Commission Cymru".</p> <p><i>Local Government Act 1972 (c. 70)</i></p> <p>34 (1) The Local Government Act 1972 is amended as follows.</p> <p>(2) In section 30 (restriction on community applications during and after reviews)—</p> <p>(a) in subsection (1)(ba), for "Local Democracy and Boundary Commission for Wales" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru";</p> <p>(b) in subsection (3), for "the Local Democracy and Boundary Commission for Wales" substitute "the Democracy and Boundary Commission Cymru".</p> <p>(3) In section 74(3A) (change of name of county etc.), for "Local Democracy and Boundary Commission for Wales" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru".</p> <p>(4) In section 76(2)(a) (change of name of community), for "Local Democracy and Boundary Commission for Wales" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru".</p>	<p>DIWYGIADAU SY'N YMWNEUD Â NEWID ENW'R COMISIWN</p> <p><i>Deddf Blwydd-daliadau 1972 (p. 11)</i></p> <p>33 Yn Atodlen 1 i Ddeddf Blwydd-daliadau 1972 (mathau o gyflogaeth y cyfeirir atynt yn adran 1 o'r Ddeddf honno), o dan y pennawd italig "Royal Commissions and other Commissions"—</p> <p>(a) hepgorer "The Local Democracy and Boundary Commission for Wales";</p> <p>(b) o flaen y cofnod ar gyfer "Development Commission" mewnosoder— "Democracy and Boundary Commission Cymru".</p> <p><i>Deddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70)</i></p> <p>34 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol 1972 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>(2) Yn adran 30 (cyfyngu ar geisiadau cymunedau yn ystod ac ar ôl adolygiadau)—</p> <p>(a) yn is-adran (1)(ba), yn lle "Local Democracy and Boundary Commission for Wales" rhodder "Democracy and Boundary Commission Cymru";</p> <p>(b) yn is-adran (3), yn lle "the Local Democracy and Boundary Commission for Wales" rhodder "the Democracy and Boundary Commission Cymru".</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
35	<p><i>House of Commons Disqualification Act 1975 (c. 24)</i></p> <p>In Part 2 of Schedule 1 to the House of Commons Disqualification Act 1975 (offices disqualifying for membership)—</p> <p>(a) before the entry for “Development Commission” insert—</p> <p>“The Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p>(b) omit “The Local Government Boundary Commission for Wales.”</p>	<p>(3) Yn adran 74(3A) (newid enw sir etc.), yn lle “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p>(4) Yn adran 76(2)(a) (newid enw cymuned), yn lle “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p>	
36	<p><i>Local Government Act 1992 (c. 19)</i></p> <p>In Schedule 3 to the Local Government Act 1992 (amendments consequential on Part 2), omit paragraph 11.</p>	<p><i>Deddf Anghymhwysu Tŷr Cyffredin 1975 (p. 24)</i></p> <p>35 Yn Rhan 2 o Atodlen 1 i Ddeddf Anghymhwysu Tŷr Cyffredin 1975 (swyddi sy'n anghymhwysu rhag bod yn aelodau)—</p> <p>(a) o flaen y cofnod ar gyfer “Development Commission” mewnosoder—</p> <p>“The Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p>(b) hepgorer “The Local Government Boundary Commission for Wales.”</p>	
37	<p><i>Government of Wales Act 1998 (c. 38)</i></p> <p>In paragraph 4 of Part 1 of Schedule 17 to the Government of Wales Act 1998 (audit etc. of Welsh public bodies), for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p>	<p><i>Deddf Llywodraeth Leol 1992 (p. 19)</i></p> <p>36 Yn Atodlen 3 i Ddeddf Llywodraeth Leol 1992 (diwygiadau sy'n ganlyniadol ar Ran 2), hepgorer paragraff 11.</p>	
38	<p><i>Freedom of Information Act 2000 (c. 36)</i></p> <p>In Part 6 of Schedule 1 to the Freedom of Information Act 2000 (public authorities)—</p> <p>(a) after the entry for “Defence Scientific Advisory Council”, insert—</p>	<p><i>Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38)</i></p> <p>37 Ym mharagraff 4 o Ran 1 o Atodlen 17 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 (archwilio etc. gyrrff cyhoeddus Cymru), yn lle “Local Democracy and</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p style="text-align: center;">“The Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p style="text-align: center;">(b) omit “The Local Democracy and Boundary Commission for Wales.”</p> <p><i>The Government of Wales Act 2006 (c. 32)</i></p> <p>39 The 2006 Act is amended as follows.</p> <p>40 In section 148(2) (meaning of “Welsh public records”)—</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) after paragraph (c), insert—</p> <p style="padding-left: 80px;">“(ca) the Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p style="padding-left: 40px;">(b) omit paragraph (i).</p> <p>41 In the table in Part 2 of Schedule 1A (offices that disqualify the holder from being a Member of the Senedd or a candidate in an election to be a Member of the Senedd) omit the entry for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales or Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru”.</p> <p>42 In table 1 in paragraph 35(3) of Schedule 11 (transitional provisions), omit the entry for section 20(1) of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 (c. 41).</p> <p><i>Welsh Language (Wales) Measure 2011 (nawm 1)</i></p> <p>43 In Schedule 6 to the Welsh Language (Wales) Measure 2011 (public bodies etc: standards), in the table—</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) under the heading “General”, after the entry for “Criminal Injuries Compensation Authority” insert—</p>	<p style="text-align: center;">Boundary Commission for Wales” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p><i>Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (p. 36)</i></p> <p>38 Yn Rhan 6 o Atodlen 1 i Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (awdurdodau cyhoeddus)—</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) ar ôl y cofnod ar gyfer “Defence Scientific Advisory Council”, mewnosoder—</p> <p style="padding-left: 80px;">“The Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p style="padding-left: 40px;">(b) hepgorer “The Local Democracy and Boundary Commission for Wales.”</p> <p><i>Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)</i></p> <p>39 Mae Deddf 2006 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>40 Yn adran 148(2) (ystyr “cofnodion cyhoeddus Cymru”)—</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) ar ôl paragraff (c), mewnosoder—</p> <p style="padding-left: 80px;">“(ca) the Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p style="padding-left: 40px;">(b) hepgorer paragraff (i).</p> <p>41 Yn y tabl yn Rhan 2 o Atodlen 1A (swyddi sy’n anghymhwysu’r deiliad rhag bod yn Aelod o’r Senedd neu’n ymgeisydd mewn etholiad i fod yn Aelod o’r Senedd), hepgorer y cofnod ar gyfer “Local Democracy and Boundary Commission for Wales or Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru”.</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT				
	<table border="1" data-bbox="237 284 931 499"> <tr> <td data-bbox="237 284 584 499">"The Democracy and Boundary Commission Cymru ("Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru")"</td> <td data-bbox="584 284 931 499">Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards";</td> </tr> </table> <p data-bbox="237 555 931 619">(b) omit the entry for "Local Democracy and Boundary Commission for Wales".</p> <p data-bbox="237 627 387 659"><i>The 2013 Act</i></p> <p data-bbox="237 667 931 699">44 (1) The 2013 Act is amended as follows.</p> <p data-bbox="237 707 931 890">(2) For section 1(2) (overview), substitute— " (2) Part 2 makes provision about the constitution and functions of the Democracy and Boundary Commission Cymru."</p> <p data-bbox="237 898 931 1026">(3) In the heading of Part 2, for "Local Democracy and Boundary Commission for Wales" substitute "Democracy and Boundary Commission Cymru".</p> <p data-bbox="237 1034 931 1225">(4) In Schedule 1 (minor and consequential amendments)— (a) omit paragraph 1(3)(b); (b) omit paragraphs 3 and 4 and the italic headings before them.</p> <p data-bbox="237 1273 842 1305"><i>Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019 (anaw 3)</i></p>	"The Democracy and Boundary Commission Cymru ("Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru")"	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards";	<p data-bbox="954 284 1612 419">42 Yn nhabl 1 ym mharagraff 35(3) o Atodlen 11 (darpariaethau trosiannol), hepgorer y cofnod ar gyfer adran 20(1) o Ddeddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 (p. 41).</p> <p data-bbox="954 467 1402 499"><i>Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1)</i></p> <p data-bbox="954 507 1612 683">43 Yn Atodlen 6 i Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (cyrff cyhoeddus etc: safonau), yn y tabl— (a) o dan y pennawd "Cyffredinol", ar ôl y cofnod ar gyfer "Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol" mewnosoder—</p> <table border="1" data-bbox="954 691 1608 906"> <tr> <td data-bbox="954 691 1283 906">"Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru ("The Democracy and Boundary Commission Cymru")"</td> <td data-bbox="1283 691 1608 906">Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion";</td> </tr> </table> <p data-bbox="954 954 1612 1026">(b) hepgorer y cofnod ar gyfer Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru.</p> <p data-bbox="954 1034 1088 1066"><i>Deddf 2013</i></p> <p data-bbox="954 1074 1612 1145">44 (1) Mae Deddf 2013 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p data-bbox="954 1153 1612 1361">(2) Yn lle adran 1(2) (trosolwg), rhodder— " (2) Mae Rhan 2 yn gwneud darpariaeth ynghylch cyfansoddiad a swyddogaethau Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru."</p>	"Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru ("The Democracy and Boundary Commission Cymru")"	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion";	
"The Democracy and Boundary Commission Cymru ("Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru")"	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards";						
"Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru ("The Democracy and Boundary Commission Cymru")"	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion";						

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
45	<p>In Schedule 3 to the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019 (listed authorities), under the italic heading “Miscellaneous”—</p> <p>(a) at the appropriate place insert—</p> <p>“The Democracy and Boundary Commission Cymru.”;</p> <p>(b) omit “The Local Democracy and Boundary Commission for Wales.”</p>	<p>(3) Ym mhennawd Rhan 2, yn lle “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru” rhodder “Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”.</p> <p>(4) Yn Atodlen 1 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol)—</p> <p>(a) hepgorer paragraff 1(3)(b);</p> <p>(b) hepgorer paragraffau 3 a 4 a'r penawdau italic o'u blaenau.</p>	
	<p><i>Local Government and Elections (Wales) Act 2021 (asc 1)</i></p>		
46	<p>Local Government and Elections (Wales) Act 2021 is amended as follows.</p>	<p><i>Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019 (dccc 3)</i></p>	
47	<p>In section 10(1) (duty to notify when resolution passed) for “Local Democracy and Boundary Commission” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p>	<p>45 Yn Atodlen 3 i Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019 (awdurdodau rhestredig), o dan y pennawd italic “Amrywiol”—</p>	
48	<p>In section 11 (initial review)—</p> <p>(a) in subsection (1), for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales”, substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”;</p> <p>(b) in the heading, for “Local Democracy and Boundary Commission” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p>	<p>(a) yn y lle priodol mewnosoder—</p> <p>“Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru.”;</p> <p>(b) hepgorer “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru.”</p>	
49	<p>In section 138 (reviews of electoral arrangements)—</p> <p>(a) in subsection (1), for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales”, substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”;</p> <p>(b) in subsection (2)(a), for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales”,</p>	<p><i>Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1)</i></p> <p>46 Mae Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 wedi ei diwygio fel a ganlyn.</p> <p>47 Yn adran 10(1) (dyletswydd i hysbysu pan fydd penderfyniad yn cael ei basio) yn lle “a'r Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol” rhodder “a Chomisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”.</p> <p>48 Yn adran 11 (adolygiad cychwynnol)—</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p>50 In paragraph 1(1) of Schedule 1 (initial reviews of electoral arrangements etc.), for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales”, substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p><i>Social Partnership and Public Procurement (Wales) Act 2023 (asc 1)</i></p> <p>51 In paragraph 18 of Schedule 1 to the Social Partnership and Public Procurement (Wales) Act 2023 (contracting authorities), for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p><i>Welsh Language Schemes (Public Bodies) Order 1996 (S.I. 1996/1898)</i></p> <p>52 In the table in the Schedule to the Welsh Language Schemes (Public Bodies) Order 1996 omit the entry for “Local Government Boundary Commission for Wales”.</p> <p><i>Representation of the People (England and Wales) Regulations 2001 (S.I. 2001/341)</i></p> <p>53 In regulation 101(2) of the Representation of the People (England and Wales) Regulations 2001, for “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” substitute “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p><i>Public Contracts Regulations 2015 (S.I. 2015/102)</i></p>	<p>(a) yn is-adran (1), yn lle “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru”, rhodder “Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”;</p> <p>(b) yn y pennawd, yn lle “y Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol”, rhodder “Gomisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”.</p> <p>49 Yn adran 138 (adolygiadau o drefniadau etholiadol)—</p> <p>(a) yn is-adran (1), yn lle “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru”, rhodder “Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”;</p> <p>(b) yn is-adran (2)(a), yn lle “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru”, rhodder “Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”.</p> <p>50 Ym mharagraff 1(1) o Atodlen 1 (adolygiadau cychwynnol o drefniadau etholiadol etc.), yn lle “Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru”, rhodder “Gomisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”.</p> <p><i>Deddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023 (dsc 1)</i></p> <p>51 Ym mharagraff 18 o Atodlen 1 i Ddeddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023 (awdurdodau contractio), yn lle “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru” rhodder “Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”.</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>54 In Schedule 1 to the Public Contracts Regulations 2015 (central government authorities)—</p> <p>(a) after “Agricultural Land Tribunal for Wales”, insert—</p> <p>“Democracy and Boundary Commission Cymru”;</p> <p>(b) omit “Local Democracy and Boundary Commission for Wales”.</p> <p><i>Welsh Language Standards (No 2) Regulations 2016 (S.I. 2016/182 (W. 76))</i></p> <p>55 In Schedule 6 to the Welsh Language Standards (No. 2) Regulations 2016—</p> <p>(a) at the appropriate place insert—</p> <p>“The Democracy and Boundary Commission Cymru (“Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru”);</p> <p>(b) omit “The Local Democracy and Boundary Commission for Wales (“Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol i Gymru”)”.</p> <p><i>Representation of the People (England and Wales) (Amendment) Regulations 2016 (S.I. 2016/694)</i></p> <p>56 Omit regulation 11(b) of the Representation of the People (England and Wales) (Amendment) Regulations 2016 (amendment to the Representation of the People (England and Wales) Regulations 2001).</p>	<p><i>Gorchymyn Cynlluniau Iaith Gymraeg (Cyrff Cyhoeddus) 1996 (O.S. 1996/1898)</i></p> <p>52 Yn y tabl yn yr Atodlen i Orchymyn Cynlluniau Iaith Gymraeg (Cyrff Cyhoeddus) 1996 hepgorer y cofnod ar gyfer “Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru”.</p> <p><i>Rheoliadau Cynrychiolaeth y Bobl (Cymru a Lloegr) 2001 (O.S. 2001/341)</i></p> <p>53 Yn rheoliad 101(2) o Reoliadau Cynrychiolaeth y Bobl (Cymru a Lloegr) 2001, yn lle “Local Democracy and Boundary Commission for Wales” rhodder “Democracy and Boundary Commission Cymru”.</p> <p><i>Rheoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 (O.S. 2015/102)</i></p> <p>54 Yn Atodlen 1 i Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 (awdurdodau llywodraeth ganolog)—</p> <p>(a) ar ôl “Agricultural Land Tribunal for Wales”, mewnosoder—</p> <p>“Democracy and Boundary Commission Cymru”;</p> <p>(b) hepgorer “Local Democracy and Boundary Commission for Wales”.</p> <p><i>Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016 (O.S. 2016/182 (Cy. 76))</i></p> <p>55 Yn Atodlen 6 i Reoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016—</p>	

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p><i>Government of Wales Act 1998 (Local Democracy and Boundary Commission for Wales) (Amendment) Order 2016 (S.I. 2016/970 (W. 239))</i></p> <p>57 The Government of Wales Act 1998 (Local Democracy and Boundary Commission for Wales) (Amendment) Order 2016 is revoked.</p> <p><i>Superannuation (Admission to Schedule 1 to the Superannuation Act 1972) Order 2017 (S.I. 2017/1261)</i></p> <p>58 Omit article 8(a)(ii) of the Superannuation (Admission to Schedule 1 to the Superannuation Act 1972) Order 2017 (amendments to Schedule 1 to the Superannuation Act 1972 (c. 11) to reflect changes of name).’.</p>	<p>(a) yn y lle priodol, mewnosoder— “Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru (“The Democracy and Boundary Commission Cymru”);</p> <p>(b) hepgorer “Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol i Gymru (“The Local Democracy and Boundary Commission for Wales”)”.</p> <p><i>Rheoliadau Cynrychiolaeth y Bobl (Cymru a Lloegr) (Diwygio) 2016 (O.S. 2016/694)</i></p> <p>56 Hefgorer rheoliad 11(b) o Reoliadau Cynrychiolaeth y Bobl (Cymru a Lloegr) (Diwygio) 2016 (diwygio Rheoliadau Cynrychiolaeth y Bobl (Cymru a Lloegr) 2001).</p> <p><i>Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru) (Diwygio) 2016 (O.S. 2016/970 (Cy. 239))</i></p> <p>57 Mae Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru) (Diwygio) 2016 wedi ei ddirymu.</p> <p><i>Gorchymyn Blwydd-daliadau (Derbyn i Atodlen 1 i Ddeddf Blwydd-daliadau 1972) 2017 (O.S. 2017/1261)</i></p> <p>58 Hefgorer erthygl 8(a)(ii) o Orchymyn Blwydd-daliadau (Derbyn i Atodlen 1 i Ddeddf Blwydd-daliadau 1972) 2017 (diwygio Atodlen 1 i Ddeddf Blwydd-daliadau 1972 (p. 11) i adlewyrchu newidiadau i enwau).’.</p>	
90	Nid oes angen diwygio'r fersiwn Saesneg. There is no need to amend the English version.	Atodlen 1, tudalen 15, llinell 6, hepgorer ‘Aelodau’r’ a mewnosoder ‘Aelodau o’r’.	The purpose of this amendment is to correct the

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>erroneous use of the incorrect terminology “Aelodau'r Senedd” in the Bill as introduced.</p> <p>The specific effect of this amendment is to replace the term “Aelodau'r Senedd” with the correct term “Aelodau o'r Senedd.”</p>
91	<p>Schedule 1, page 15, line 7, leave out— ‘the first general election held after 6 April 2026; (b) at each subsequent general election until the first set of regulations under section 49J of the 2013 Act is in force’</p> <p>And insert— ‘a general election the poll for which is held after 6 April 2026 and before the first set of regulations made under section 49J of the 2013 Act takes effect’.</p>	<p>Atodlen 1, tudalen 15, llinell 7, hepgorer ‘—</p> <p>(a) yn yr etholiad cyffredinol cyntaf a gynhelir ar ôl 6 Ebrill 2026;</p> <p>(b) ym mhob etholiad cyffredinol dilynol hyd nes y mae'r set gyntaf o reoliadau o dan adran 49J o Ddeddf 2013 mewn grym’</p> <p>A mewnosoder— ‘mewn etholiad cyffredinol y cynhelir y bleidlais ar ei gyfer ar ôl 6 Ebrill 2026 a chyn i'r set gyntaf o reoliadau a wneir o dan adran 49J o Ddeddf 2013 gymryd effaith’.</p>	<p>The purpose of this amendment is to substitute wording in paragraph 1 of Schedule 1.</p> <p>The effect of the amendment is to remove the reference to regulations under section 49J being ‘in force’ and substituting that reference for ‘take effect’ which clarifies when Schedule 1 applies for the purpose of making provision about the constituencies for which Members of the Senedd will be elected.</p>
92	<p>Schedule 1, page 16, line 3, leave out— ‘name for the purposes of identifying the constituency in communication through the medium of Welsh, and</p>	<p>Atodlen 1, tudalen 16, llinell 3, hepgorer— ‘at ddibenion adnabod yr etholaeth mewn cyfathrebiad drwy gyfrwng y Gymraeg, a</p>	<p>The purpose of this amendment is to substitute a</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>(b) a name for the purposes of identifying the constituency in communication through the medium of English, unless the Commission considers one name is acceptable for communication through either language'</p> <p>And insert—</p> <p>'single name for the purposes of identifying the constituency in communication through Welsh and English, unless the Commission considers this would be unacceptable (in which case the constituency may have different names for the purposes of identifying it in communication through Welsh and English).'</p>	<p>(b) enw at ddibenion adnabod yr etholaeth mewn cyfathrebiad drwy gyfrwng y Saesneg, oni bai bod y Comisiwn yn ystyried bod un enw yn dderbyniol ar gyfer cyfathrebu drwy'r naill iaith neu'r llall'</p> <p>A mewnosoder—</p> <p>'unigol at ddibenion adnabod yr etholaeth mewn cyfathrebiad drwy'r Gymraeg a'r Saesneg, oni bai bod y Comisiwn yn ystyried y byddai hyn yn annerbyniol (os felly caniateir i'r etholaeth gael enwau gwahanol at ddibenion ei hadnabod mewn cyfathrebiad drwy'r Gymraeg a'r Saesneg).'</p>	<p>provision in Paragraph 5(1)(a) of Schedule 1.</p> <p>The effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru will give one name for identifying Senedd constituencies in communication through Welsh and English, unless the Democracy and Boundary Commission Cymru consider doing so would be unacceptable in which case they must propose different names for communication through the medium of Welsh and English. This amendment creates a presumption that the Commission will give a single name to a constituency.</p>
93	<p>Schedule 1, page 16, leave out lines 9 to 19 and insert—</p> <p>'(2) Before making its initial report (see paragraph 6) the Commission must—</p> <p>(a) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the names proposed for identifying the Senedd constituencies, and</p>	<p>Atodlen 1, tudalen 16, hepgorer llinellau 9 hyd at 19 a mewnosoder—</p> <p>'(2) Cyn gwneud ei adroddiad cychwynnol (gweler paragraff 6) rhaid i'r Comisiwn—</p>	<p>The purpose of the amendment is to substitute a provision in Paragraphs 5(2) and 5(3) of Schedule 1.</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>(b) consider its proposals having regard to any representations received from the Commissioner on the orthography of the proposed names.</p> <p>(3) A requirement under this Schedule to set out the name or proposed name of a Senedd constituency in a report is, where the Commission considers the constituency should have different names for the purposes of identifying it in communication through Welsh and English, a requirement to set out both names—</p> <p>(a) in the Welsh language version of the report, and</p> <p>(b) in the English language version of the report.’.</p>	<p>(a) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enwau arfaethedig ar gyfer adnabod etholaethau'r Senedd, a</p> <p>(b) ystyried ei gynigion gan roi sylw i unrhyw sylwadau a gafwyd gan y Comisiynydd ar orgraff yr enwau arfaethedig.</p> <p>(3) Mae gofyniad o dan yr Atodlen hon i nodi enw neu enw arfaethedig etholaeth Senedd mewn adroddiad, pan fo'r Comisiwn yn ystyried y dylai'r etholaeth gael enwau gwahanol at ddibenion ei hadnabod mewn cyfathrebiad drwy'r Gymraeg a'r Saesneg, yn ofyniad i nodi'r ddau enw—</p> <p>(a) yn fersiwn Gymraeg yr adroddiad, a</p> <p>(b) yn fersiwn Saesneg yr adroddiad.’.</p>	<p>The effect of the amendment to Paragraph 5(2) of Schedule 1 is that it extends the circumstances in which the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult and have regard to any representations made by the Welsh Language Commissioner on the orthography of any proposed constituency names (in any language) before making its initial report. Without this amendment, the requirement on the Commission to consult the Welsh Language Commissioner is limited to the orthography of proposed names for communication through the medium of Welsh.</p> <p>The effect of the amendment to Paragraph 5(3) of Schedule 1 is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must, in the Welsh and English</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>language versions of its reports, set out the name of a Senedd constituency if a single name is chosen, or where it determines a constituency should have different names, then the Democracy and Boundary Commission Cymru must include both names in the Welsh and English versions of the report. This amendment maintains the presumption (created by amendment 92 above) that a single name should be chosen for a constituency where possible.</p>
94	<p>Schedule 1, page 16, after line 30, insert— () During the first period for representations the Commission must consult the Welsh Language Commissioner.’.</p>	<p>Atodlen 1, tudalen 16, ar ôl llinell 32, mewnosoder— () Yn ystod y cyfnod cyntaf ar gyfer sylwadau rhaid i'r Comisiwn ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg.’.</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert additional provision into Paragraph 6 of Schedule 1.</p> <p>The effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult the Welsh Language Commissioner regarding the proposals included in its</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			initial report published at the start of the first period for representations.
95	Schedule 1, page 16, line 35, after 'period', insert '(including any representations on the initial report made by the Welsh Language Commissioner when consulted under paragraph 6([sub-paragraph to be inserted by amendment 94]))'.	Atodlen 1, tudalen 16, llinell 37, ar ôl 'hwnnw', mewnosoder '(gan gynnwys unrhyw sylwadau ar yr adroddiad cychwynnol a wnaed gan Gomisiynydd y Gymraeg pan ymgynghorwyd â'r Comisiynydd o dan baragraff 6([is-baragraff i'w fewnosod gan welliant 94]))'.	<p>The purpose of this amendment is to insert additional provision into Paragraph 7 of Schedule 1.</p> <p>The effect of the amendment is that when the Democracy and Boundary Commission Cymru publishes its representations received during the first period for representations in accordance with Paragraph 7(1)(a) of Schedule 1, it will also be required to publish any representations received from the Welsh Language Commissioner on the proposals included in the initial report.</p>
96	Schedule 1, page 17, line 1, leave out— 'it is considering any changes to the proposals set out in the initial report for the names of the Senedd constituencies for communication through the medium of Welsh—	Atodlen 1, tudalen 17, llinell 1, hepgorer— 'yn ystyried unrhyw newidiadau i'r cynigion a nodir yn yr adroddiad cychwynnol ar gyfer enwau etholaethau'r Senedd i'w defnyddio ar gyfer cyfathrebu drwy gyfrwng y Gymraeg—	The purpose of this amendment is to substitute provision in Paragraph 7(1)(c) of Schedule 1.

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>(i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed names, and</p> <p>(ii) have regard to any representations made by the Commissioner'</p> <p>And insert—</p> <p>' , having considered its proposals, it is considering any changes to the proposed name of a Senedd constituency as set out in the initial report</p> <p>(i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed name, and</p> <p>(iii) have regard to any representations made by the Commissioner on the orthography of the proposed name'.</p>	<p>(i) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enwau arfaethedig, a</p> <p>(ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wneir gan y Comisiynydd'</p> <p>A mewnosoder—</p> <p>' , ar ôl ystyried ei gynigion, yn ystyried unrhyw newidiadau i enw arfaethedig etholaeth Senedd fel y'i nodir yn yr adroddiad cychwynnol, rhaid iddo—</p> <p>(i) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enw arfaethedig, a</p> <p>(ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wnaed gan y Comisiynydd ar orgraff yr enw arfaethedig'.</p>	<p>The effect of this amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult and have regard to any representations made by the Welsh Language Commissioner on the orthography of any proposed constituency names (in any language) after the end of the first period for representations and before making its second report (if it is considering any changes to the proposed names in the initial report).</p>
97	<p>Schedule 1, page 17, after line 18, insert—</p> <p>' () During the second period for representations the Commission must consult the Welsh Language Commissioner.'.</p>	<p>Atodlen 1, tudalen 17, ar ôl llinell 19, mewnosoder—</p> <p>' () Yn ystod yr ail gyfnod ar gyfer sylwadau rhaid i'r Comisiwn ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg.'.</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert additional provision into Paragraph 7 of Schedule 1.</p> <p>The effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru will be required to consult with the Welsh Language Commissioner regarding any proposals included in the second report published at the start of the</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			second period for representations.
98	Schedule 1, page 17, line 22, after 'received', insert 'during that period (including any representations on the second report made by the Welsh Language Commissioner when consulted under subparagraph ([sub-paragraph to be inserted by amendment 97]))'	Atodlen 1, tudalen 17, llinell 23, ar ôl 'gafwyd', mewnosoder 'yn ystod y cyfnod hwnnw (gan gynnwys unrhyw sylwadau ar yr ail adroddiad a wnaed gan Gomisiynydd y Gymraeg pan ymgynghorwyd â'r Comisiynydd o dan is-baragraff ([is-baragraff i'w fewnosod gan welliant 97]))'.	<p>The purpose of this amendment is to insert additional provision into Paragraph 7(6)(a) of Schedule 1.</p> <p>The effect of the amendment is that it provides clarity to the Democracy and Boundary Commission Cymru that it is the representations received during the second period for representations that must be published at this stage. Another effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must publish any representations received from the Welsh Language Commissioner on any proposals included in the second report (along with the other representation received during this period).</p>
99	Schedule 1, page 17, line 24, leave out— 'it is considering any changes to the proposals set out in the second report for the names of the Senedd	Atodlen 1, tudalen 17, llinell 25, hepgorer— 'yn ystyried unrhyw newidiadau i'r cynigion a nodir yn yr ail adroddiad ar gyfer enwau etholaethau'r	The purpose of this amendment is to substitute

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>constituencies for communication through the medium of Welsh—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed names, and (ii) have regard to any representations made by the Commissioner' <p>And insert—</p> <p>' , having considered its proposals, it is considering any changes to the proposed name of a Senedd constituency as set out in the second report—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed name, and (ii) have regard to any representations made by the Commissioner on the orthography of the proposed name'. 	<p>Senedd i'w defnyddio ar gyfer cyfathrebu drwy gyfrwng y Gymraeg—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ymgynghori â Chomisinydd y Gymraeg ar orgraff yr enwau arfaethedig, a (ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wneir gan y Comisiynydd' <p>A mewnosoder—</p> <p>' , ar ôl ystyried ei gynigion, yn ystyried unrhyw newidiadau i enw arfaethedig etholaeth Senedd fel y'i nodir yn yr ail adroddiad, rhaid iddo—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ymgynghori â Chomisinydd y Gymraeg ar orgraff yr enw arfaethedig, a (ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wnaed gan y Comisiynydd ar orgraff yr enw arfaethedig'. 	<p>provision in Paragraph 7(6)(c) of Schedule 1.</p> <p>The effect is of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult and have regard to any representations made by the Welsh Language Commissioner on the orthography of any proposed constituency names (in any language) after the end of the second period for representations and before making its final report (if it is considering any changes to the proposed names in the second report).</p>
100	<p>Schedule 1, page 19, line 28, leave out 'returning a member of Parliament of the United Kingdom, described in an Order in Council made under section 4 of the Parliamentary Constituencies Act 1986 (c. 56) following the report of the Boundary Commission for Wales laid by the Speaker of the House of Commons before Parliament on 28 June 2023, in accordance with section 3 of that Act' and insert ' , specified in the Parliamentary Constituencies Order 2023 (S.I. 2023/1230), returning a member of Parliament of the United Kingdom'.</p>	<p>Atodlen 1, tudalen 19, llinell 26, hepgorer 'sy'n dychwelyd aelod o Senedd y Deyrnas Unedig, a ddisgrifir mewn Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor a wnaed o dan adran 4 o Ddeddf Etholaethau Seneddol 1986 (p. 56) yn dilyn adroddiad y Comisiwn Ffiniau i Gymru a osodwyd gerbron Senedd y DU gan Lefarydd Tŷ'r Cyffredin ar 28 Mehefin 2023, yn unol ag adran 3 o'r Ddeddf honno' a mewnosoder ' , a bennir yng Ngorchymyn Etholaethau Seneddol 2023 (O.S. 2023/1230), sy'n dychwelyd aelod o Senedd y Deyrnas Unedig'.</p>	<p>The purpose of this amendment is to substitute wording in Paragraph 13 of Schedule 1 (Interpretation).</p> <p>The effect of this amendment is to provide that the definition of "UK parliamentary constituencies" in the Bill is by reference to the</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			constituencies specified in the Parliamentary Constituencies Order 2023.
101	<p>Schedule 2, page 22, line 15, leave out— ‘name for the purposes of identifying the constituency in communication through the medium of Welsh, and (b) a name for the purposes of identifying the constituency in communication through the medium of English, unless the Commission considers one name is acceptable for communication through either language’</p> <p>And insert— ‘single name for the purposes of identifying the constituency in communication through Welsh and English, unless the Commission considers this would be unacceptable (in which case the constituency may have different names for the purposes of identifying it in communication through Welsh and English)’.</p>	<p>Atodlen 2, tudalen 22, llinell 16, hepgorer— ‘at ddiben adnabod yr etholaeth mewn cyfathrebiad drwy gyfrwng y Gymraeg, a (b) enw at ddiben adnabod yr etholaeth mewn cyfathrebiad drwy gyfrwng y Saesneg, oni bai bod y Comisiwn yn ystyried bod un enw yn dderbyniol ar gyfer cyfathrebu drwy’r naill iaith neu’r llall’</p> <p>A mewnosoder— ‘unigol at ddibenion adnabod yr etholaeth mewn cyfathrebiad drwy’r Gymraeg a’r Saesneg, oni bai bod y Comisiwn yn ystyried y byddai hyn yn annerbyniol (os felly caniateir i’r etholaeth gael enwau gwahanol at ddibenion ei hadnabod mewn cyfathrebiad drwy’r Gymraeg a’r Saesneg)’.</p>	<p>The purpose of this amendment is to substitute wording in section 49D(1).</p> <p>The effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must give one name for identifying the Senedd constituencies in communication through Welsh and English, unless the Democracy and Boundary Commission consider doing so would be unacceptable in which case they must propose different names for communication through the medium of Welsh and English.</p> <p>This amendment creates a presumption that the Commission will give a single name to a constituency, unless doing so would be unacceptable</p>
102	Schedule 2, page 22, leave out lines 21 to 33 and insert—	Atodlen 2, tudalen 22, hepgorer llinellau 22 hyd at 32 a mewnosoder—	The purpose of this amendment is to substitute

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	<p>(2) Before making its initial report (see section 49E) the Commission must, if it intends to make a proposal relating to the name of a Senedd constituency—</p> <p>(a) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed name, and</p> <p>(b) consider its proposal having regard to any representations from the Commissioner on the orthography of the proposed name.</p> <p>(3) A requirement under this Part to set out the name or proposed name of a Senedd constituency in a report is, where the Commission considers the constituency should have different names for the purposes of identifying it in communication through Welsh and English, a requirement to set out both names—</p> <p>(a) in the Welsh language version of the report, and</p> <p>(b) in the English language version of the report.’.</p>	<p>(2) Cyn gwneud ei adroddiad cychwynnol (gweler adran 49E) rhaid i'r Comisiwn, os yw'n bwriadu gwneud cynnig yn ymwneud ag enw etholaeth Senedd—</p> <p>(a) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enw arfaethedig, a</p> <p>(b) ystyried ei gynnig gan roi sylw i unrhyw sylwadau gan y Comisiynydd ar orgraff yr enw arfaethedig.</p> <p>(3) Mae gofyniad o dan y Rhan hon i nodi enw neu enw arfaethedig etholaeth Senedd mewn adroddiad, pan fo'r Comisiwn yn ystyried y dylai'r etholaeth gael enwau gwahanol at ddibenion ei hadnabod mewn cyfathrebiad drwy'r Gymraeg a'r Saesneg, yn ofyniad i nodi'r ddau enw—</p> <p>(a) yn fersiwn Gymraeg yr adroddiad, a</p> <p>(b) yn fersiwn Saesneg yr adroddiad.’.</p>	<p>provision in Section 49D(2) and (3) of Schedule 2.</p> <p>The effect of the amendment to section 49D(2) is that it extends the circumstances in which the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult and have regard to any representations made by the Welsh Language Commissioner on the orthography of any proposed constituency names (in any language) before making its initial report. Without this amendment, the requirement on the Commission to consult the Welsh Language Commissioner at this stage is limited to the orthography of proposed names for communication through the medium of Welsh.</p> <p>The effect of the amendment to section 49D(3) of Schedule 2 is that the Democracy and Boundary</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>Commission Cymru must, in the Welsh and English language versions of its reports, set out the name of a Senedd constituency if a single name is chosen, or where it determines a constituency should have different names, then the Democracy and Boundary Commission Cymru must include both names in the Welsh and English versions of the report. This amendment maintains the presumption (created by amendment 101 above) that a single name should be chosen for a constituency where possible.</p>
103	<p>Schedule 2, page 23, after line 10, insert—</p> <p>‘() During the first period for representations the Commission must consult the Welsh Language Commissioner.’</p>	<p>Atodlen 2, tudalen 23, ar ôl llinell 10, mewnosoder—</p> <p>‘() Yn ystod y cyfnod cyntaf ar gyfer sylwadau rhaid i'r Comisiwn ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg.’</p>	<p>The purpose of this amendment is to insert additional provision into section 49E of Schedule 2.</p> <p>The effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult the Welsh Language Commissioner regarding the proposals included in its</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			initial report published at the start of the first period for representations.
104	Schedule 2, page 23, line 16, after 'period', insert '(including any representations on the initial report made by the Welsh Language Commissioner when consulted under section 49E([subsection to be inserted by amendment 103]))'.	Atodlen 2, tudalen 23, llinell 16, ar ôl 'hwnnw', mewnosoder '(gan gynnwys unrhyw sylwadau ar yr adroddiad cychwynnol a wnaed gan Gomisiynydd y Gymraeg pan ymgynghorwyd â'r Comisiynydd o dan adran 49E([is-adran i'w mewnosod gan welliant 103]))'.	<p>The purpose of this amendment is to insert additional provision into section 49F of Schedule 2.</p> <p>The effect of the amendment is that when the Democracy and Boundary Commission Cymru publishes its representations received during the first period for representations it must also publish any representations received from the Welsh Language Commissioner on the proposals included in its initial reports.</p>
105	Schedule 2, page 24, line 25, after 'concerned', insert '(subject to subsection (9)(c))'.	Atodlen 2, tudalen 24, llinell 29, ar ôl 'hwy', mewnosoder '(yn ddarostyngedig i is-adran (9)(c))'.	<p>The purpose of this amendment is to insert a cross-reference into section 49G(8)(b).</p> <p>The effect of the amendment is that the provision creates an express link to section 49G(9)(c) which makes it clearer that whilst the Chair of public hearings must allow</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			representations to be made by any other persons considered by the Chair to have an interest in any of the proposals with which the hearing is concerned, the Chair may also determine that it is necessary, due to a shortage of time, to limit the representations to be made at public hearings.
106	<p>Schedule 2, page 25, line 8, leave out—</p> <p>‘it is considering any changes that were not set out in the initial report to the names of the Senedd constituencies—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed names for communication through the medium of Welsh, and (ii) have regard to any representations made by the Commissioner’ <p>And insert—</p> <p>‘, having considered its proposals, it intends to make a proposal that was not set out in the initial report relating to the name of a Senedd constituency—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed name, and (ii) have regard to any representations made by the Commissioner on the orthography of the proposed name’ 	<p>Atodlen 2, tudalen 25, llinell 7, hepgorer—</p> <p>‘yn ystyried unrhyw newidiadau i enwau etholaethau’r Senedd nas nodwyd hwy yn yr adroddiad cychwynnol, rhaid iddo—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enwau arfaethedig i’w defnyddio mewn cyfathrebiad yn y Gymraeg, a (ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wneir gan y Comisiynydd’ <p>A mewnosoder—</p> <p>‘, ar ôl ystyried ei gynigion, yn bwriadu gwneud cynnig nas nodwyd yn yr adroddiad cychwynnol yn ymwneud ag enw etholaeth Senedd, rhaid iddo—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enw arfaethedig, a (ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wnaed gan y Comisiynydd ar orgraff yr enw arfaethedig’. 	<p>The purpose of this amendment is to substitute wording in section 49H(1)(b) of Schedule 2.</p> <p>The effect of the amendment is that it extends the circumstances in which the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult and have regard to any representations made by the Welsh Language Commissioner on the orthography of any proposed constituency names (in any language) after the end of the first and second period for representations and before making its second report. Without this amendment, the requirement</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			on the Commission to consult the Welsh Language Commissioner is limited to the orthography of proposed names for communication through the medium of Welsh only.
107	Schedule 2, page 25, after line 37, insert— '() During the final period for representations the Commission must consult the Welsh Language Commissioner.'	Atodlen 2, tudalen 25, ar ôl llinell 38, mewnosoder— '() Yn ystod y cyfnod terfynol ar gyfer sylwadau rhaid i'r Comisiwn ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg.'	The purpose of this amendment is to insert a new subsection into section 49H. The effect of the amendment is that the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult the Welsh Language Commissioner regarding any proposals included in the second report published at the start of the final period for representations.
108	Schedule 2, page 26, line 1, after 'received', insert— 'during that period (including any representations made by the Welsh Language Commissioner, when consulted under subsection ([subsection to be inserted by amendment 107]), on the second report and on the representations mentioned in subsection (3)(c)([first sub-paragraph to be inserted by amendment 56]) and ([second sub-paragraph to be inserted by amendment 56]))'.	Atodlen 2, tudalen 26, llinell 1, ar ôl 'gafwyd', mewnosoder— 'yn ystod y cyfnod hwnnw (gan gynnwys unrhyw sylwadau a wnaed gan Gomisiynydd y Gymraeg, pan ymgynghorwyd â'r Comisiynydd o dan is-adran ([is-adran i'w mewnosod gan welliant107]), ar yr ail adroddiad ac ar y sylwadau a grybwyllir yn isadran (3)(c)([yr is-baragraff cyntaf i'w fewnosod gan welliant 56]) a ([yr ail is-baragraff i'w fewnosod gan welliant 56]))'.	The purpose of this amendment is to insert additional provision into section 49H(5)(a) of Schedule 2. The effect of the amendment is that when the Democracy and Boundary Commission

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			Cymru publish its representations received during the final period for representations it must also publish any representations received from the Welsh Language Commissioner on any proposals included in the second report.
109	<p>Schedule 2, page 26, line 4, leave out—</p> <p>‘it is considering any changes that were not set out in the second report to the names of the Senedd constituencies—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed names for communication through the medium of Welsh, and (ii) have regard to any representations made by the Commissioner’ <p>And insert—</p> <p>‘, having considered its proposals, it intends to make a proposal that was not set out in the second report relating to the name of a Senedd constituency—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) consult the Welsh Language Commissioner on the orthography of the proposed name, and (ii) have regard to any representations made by the Commissioner on the orthography of the proposed name’ 	<p>Atodlen 2, tudalen 26, llinell 3, hepgorer—</p> <p>‘yn ystyried unrhyw newidiadau nad oeddent wedi eu nodi yn yr ail adroddiad i enwau etholaethau'r Senedd, rhaid i'r Comisiwn—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enwau arfaethedig i'w defnyddio mewn cyfathrebiad yn y Gymraeg, a (ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wnaed gan y Comisiynydd’ <p>A mewnosoder—</p> <p>‘, ar ôl ystyried ei gynigion, yn bwriadu gwneud cynnig nas nodwyd yn yr ail adroddiad yn ymwneud ag enw etholaeth Senedd, rhaid iddo—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ymgynghori â Chomisiynydd y Gymraeg ar orgraff yr enw arfaethedig, a (ii) rhoi sylw i unrhyw sylwadau a wnaed gan y Comisiynydd ar orgraff yr enw arfaethedig’. 	<p>The purpose of this amendment is to substitute provision in section 49H(5)(c).</p> <p>The effect of this amendment is that it extends the circumstances in which the Democracy and Boundary Commission Cymru must consult and have regard to any representations made by the Welsh Language Commissioner on the orthography of any proposed constituency names (in any language) after the end of the final period for representations and before making its final report (if it is considering any changes to</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			<p>the proposed names in its second report).</p> <p>Without this amendment, the requirement on the Commission to consult the Welsh Language Commissioner is limited to the orthography of proposed names for communication through the medium of Welsh only.</p>
110	<p>Schedule 2, page 26, line 27, leave out—</p> <p>‘the Senedd constituencies that are to be changed,</p> <p>(b) the names of the Senedd constituencies that are to be changed, and</p> <p>(c) whether each Senedd constituency that is to be changed is to be’</p> <p>And insert—</p> <p>‘all the constituencies for which Members of the Senedd are to be returned,</p> <p>(b) the names of all those constituencies, and</p> <p>(c) whether each constituency is’.</p>	<p>Atodlen 2, tudalen 26, llinell 27, hepgorer—</p> <p>‘etholaethau’r Senedd sydd i’w newid,</p> <p>(b) enwau etholaethau’r Senedd sydd i’w newid, ac</p> <p>(c) pa un a fydd pob etholaeth Senedd sydd i’w newid’</p> <p>A mewnosoder—</p> <p>‘yr holl etholaethau y dychwelir Aelodau o’r Senedd ar eu cyfer,</p> <p>(b) enwau’r holl etholaethau hynny, ac</p> <p>(c) a yw pob etholaeth’.</p>	<p>The purpose of the amendment is to substitute the wording in section 49I(3).</p> <p>The effect of this amendment is that if a review determines that changes are required to be made to the boundaries of Senedd constituencies, then the final report must set out the boundaries of all the constituencies for which Members of the Senedd are to be returned (in addition to the names of all the constituencies and whether a constituency is a county constituency or a borough constituency).</p>

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			Without this amendment the requirement is limited to setting out the names of Senedd constituencies that are to change (in addition to the names of all the constituencies and whether a constituency is a county constituency or a borough constituency.
111	Schedule 2, page 27, line 32, after 'election', insert— , or (b) an extraordinary general election, the poll for which is held— (i) during the period of one month ending with the day before the day on which the poll for the next ordinary general election would have been held under section 3(1) of the Government of Wales Act 2006 (c. 32), disregarding paragraphs (a) and (b) of that subsection, or (ii) on the day on which the poll for the next ordinary general election would have been held under section 3(1) of the Government of Wales Act 2006, disregarding paragraphs (a) and (b) of that subsection'.	Atodlen 2, tudalen 27, llinell 35, ar ôl 'nesaf', mewnosoder— , neu (b) etholiad cyffredinol eithriadol, y cynhelir y bleidlais ar ei gyfer— (i) yn ystod y cyfnod o fis sy'n gorffen â'r diwrnod cyn y diwrnod y byddai'r bleidlais ar gyfer yr etholiad cyffredinol cyffredin nesaf wedi ei chynnal o dan adran 3(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), gan ddiystyru paragraffau (a) a (b) o'r is-adran honno, neu (ii) ar y diwrnod y byddai'r bleidlais ar gyfer yr etholiad cyffredinol cyffredin nesaf wedi ei chynnal o dan adran 3(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, gan ddiystyru paragraffau (a) a (b) o'r is-adran honno'.	The Purpose of this amendment is to add provision to section 49J(8) of the 2013 Act. The effect of this amendment is to expand the circumstances in which regulations under section 49(8) will take effect to include an extraordinary general election the poll for which is held during the period of one month ending with the day before the day on which an ordinary general election was scheduled to have been held, or on the day on which the ordinary

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT																				
			general election was scheduled to have been held.																				
112	<p>Schedule 2, page 29, line 17, after 'table 2,' , insert— '(a) at the appropriate places insert—</p> <table border="1" data-bbox="241 491 927 874"> <tr> <td data-bbox="241 491 584 560">"General election (Etholiad cyffredinol)</td> <td data-bbox="584 491 927 560">Section 49L(1)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="241 560 584 663">"Local government boundaries (Ffiniau llywodraeth leol)</td> <td data-bbox="584 560 927 663">Section 49L(1)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="241 663 584 735">"Remote facilities (Cyfleusterau o bell)</td> <td data-bbox="584 663 927 735">Section 49F(4)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="241 735 584 807">"Review date (Dyddiad yr adolygiad)</td> <td data-bbox="584 735 927 807">Section 49B(2)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="241 807 584 874">"Senedd constituency (Etholaeth Senedd)</td> <td data-bbox="584 807 927 874">Section 49L(1)";</td> </tr> </table>	"General election (Etholiad cyffredinol)	Section 49L(1)";	"Local government boundaries (Ffiniau llywodraeth leol)	Section 49L(1)";	"Remote facilities (Cyfleusterau o bell)	Section 49F(4)";	"Review date (Dyddiad yr adolygiad)	Section 49B(2)";	"Senedd constituency (Etholaeth Senedd)	Section 49L(1)";	<p>Atodlen 2, tudalen 29, llinell 20, ar ôl 'nhabl 2,' , mewnosoder— '(a) yn y lleoedd priodol mewnosoder—</p> <table border="1" data-bbox="958 523 1608 938"> <tr> <td data-bbox="958 523 1283 595">"Cyfleusterau o bell (Remote facilities)</td> <td data-bbox="1283 523 1608 595">Adran 49F(4)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="958 595 1283 667">"Dyddiad yr adolygiad (Review date)</td> <td data-bbox="1283 595 1608 667">Adran 49B(2)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="958 667 1283 770">Etholaeth Senedd (Senedd constituency)</td> <td data-bbox="1283 667 1608 770">"Adran 49L(1)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="958 770 1283 842">"Etholiad cyffredinol (General election)</td> <td data-bbox="1283 770 1608 842">Adran 49L(1)";</td> </tr> <tr> <td data-bbox="958 842 1283 938">"Ffiniau llywodraeth leol (Local government boundaries)</td> <td data-bbox="1283 842 1608 938">Adran 49L(1)";</td> </tr> </table>	"Cyfleusterau o bell (Remote facilities)	Adran 49F(4)";	"Dyddiad yr adolygiad (Review date)	Adran 49B(2)";	Etholaeth Senedd (Senedd constituency)	"Adran 49L(1)";	"Etholiad cyffredinol (General election)	Adran 49L(1)";	"Ffiniau llywodraeth leol (Local government boundaries)	Adran 49L(1)";	<p>The purpose of this amendment is to add to the index of defined expressions in Schedule 3 of the 2013 Act.</p> <p>The effect of this amendment is that the terms 'general election' and 'Local Government boundaries', 'Remote facilities', 'Review date' and 'Senedd constituency' in Schedule 2 of the Bill (and to be inserted into the 2013 Act) are defined for the purposes of the 2013 Act.</p>
"General election (Etholiad cyffredinol)	Section 49L(1)";																						
"Local government boundaries (Ffiniau llywodraeth leol)	Section 49L(1)";																						
"Remote facilities (Cyfleusterau o bell)	Section 49F(4)";																						
"Review date (Dyddiad yr adolygiad)	Section 49B(2)";																						
"Senedd constituency (Etholaeth Senedd)	Section 49L(1)";																						
"Cyfleusterau o bell (Remote facilities)	Adran 49F(4)";																						
"Dyddiad yr adolygiad (Review date)	Adran 49B(2)";																						
Etholaeth Senedd (Senedd constituency)	"Adran 49L(1)";																						
"Etholiad cyffredinol (General election)	Adran 49L(1)";																						
"Ffiniau llywodraeth leol (Local government boundaries)	Adran 49L(1)";																						
113	<p>Schedule 2, page 29, at the beginning of line 23, insert— '(1) The Welsh Ministers must, whether or not the final report on the first boundary review conducted under Part 3A of the 2013 Act sets out changes that are required to be made to the constituencies for which Members of the Senedd are to be returned, make regulations under section 49J that set out, in accordance with the determinations in that report—</p> <ol style="list-style-type: none"> (a) the boundaries of all those constituencies, (b) the names of all those constituencies, and (c) whether each constituency is a county constituency or borough constituency, and 	<p>Atodlen 2, tudalen 29, ar ddechrau llinell 26, mewnosoder— '(1) Rhaid i Weinidogion Cymru, pa un a yw'r adroddiad terfynol ar yr adolygiad cyntaf o ffiniau a gynhaliwyd o dan Ran 3A o Ddeddf 2013 yn nodi newidiadau sy'n ofynnol i'r etholaethau y dychwelir Aelodau o'r Senedd ar eu cyfer ai peidio, wneud rheoliadau o dan adran 49J sy'n nodi, yn unol â'r penderfyniadau yn yr adroddiad hwnnw—</p> <ol style="list-style-type: none"> (a) ffiniau'r holl etholaethau hynny, (b) enwau'r holl etholaethau hynny, ac (c) a yw pob etholaeth yn etholaeth sirol neu'n etholaeth fwrdeistrefol, ac mae adran 	<p>The purpose of this amendment is to add provision into Paragraph 3 of Schedule 2 (Transitional modification of the 2013 Act).</p> <p>The effect of this amendment is that the first regulations made under section 49J of new Part 3A of the 2013 Act (i.e. the</p>																				

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
	section 49J(1) of the 2013 Act is to be read accordingly.’.	49J(1) o Ddeddf 2013 i’w darllen yn unol â hynny.’.	regulations implementing the determinations in the final report of the Democracy and Boundary Commission Cymru following the first review to take place after the 2026 elections) will set out the boundaries and names of all 16 constituencies, and whether they are a county or a borough constituency.
114	Schedule 2, page 29, line 23, leave out ‘first regulations made under section 49J of the 2013 Act (as inserted by paragraph 1 of this Schedule) are in force’ and insert ‘regulations mentioned in subparagraph ([sub-paragraph to be inserted by amendment 113]) take effect’.	Atodlen 2, tudalen 29, llinell 26, hepgorer ‘cyntaf a wneir o dan adran 49J o Ddeddf 2013 (fel y’i mewnosodir gan baragraff 1 o’r Atodlen hon) mewn grym’ a mewnosoder ‘a grybwyllir yn isbaragraff ([is-baragraff i’w fewnosod gan welliant 113]) yn cymryd effaith’.	The purpose of this amendment is to substitute provision in Paragraph 3 of Schedule 2. The effect of this amendment is that the reference to ‘in force’ is substituted with ‘takes effect’. This change will ensure that the temporary gloss to the meaning of ‘Senedd constituency’ in 49L(1) works appropriately so that the constituencies set out under Paragraph 9 of Schedule 1 operate until the first set of section 49J regulations take effect.
115	Schedule 2, page 29, line 25, leave out ‘that’ and insert ‘the 2013’.	Atodlen 2, tudalen 29, llinell 28, hepgorer ‘o’r Ddeddf honno’ a mewnosoder ‘o Ddeddf 2013’	This purpose of this amendment is to substitute one word in Paragraph 3 of Schedule 2.

No.	GOVERNMENT AMENDMENT	GWELLIANT Y LLYWODRAETH	PURPOSE AND EFFECT
			The effect of the amendment is to clarify that 'the Act' referred to is the 2013 Act.